

النشرة الشهرية للإحصائيات

20	النقل البحري	3.8		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول
21	النقل الجوي	4.8	3	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
22	النقل الحديدي	5.8		1. السكان
	التجارة الداخلية	9.	6	1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)
23	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9	7	2.1 الحالة المدنية: الولادات
	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك	2.9	7	3.1 الحالة المدنية: الوفيات
26	العائلي		8	4.1 الحالة المدنية: الزواج
	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك	3.9		2. الأجور
28	العائلي		9	1.2 الأجر الأدنى المضمون
	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج	4.9	9	2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور
30	الصناعي			3. الشغل
	الواردات على سوق الجملة بتونس	5.9	10	1.3 مطالب التشغيل
32	العاصمة		10	2.3 عروض الشغل
	النقود و البنوك	10.	10	3.3 الطلبات الموظفة
34	النظام النقدي	1.10		4. الصناعة
35	نسبة الفائدة	2.10	11	1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
35	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10	13	2.4 الصناعة الغذائية
35	أهم مؤشرات البورصة	4.10	13	3.4 مواد البناء
36	القروض المحصية	5.10	14	4.4 الصناعة الميكانيكية
	التجارة الخارجية	11.	14	5.4 الصناعة الكيماوية
37	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11	15	6.4 صناعة الورق
	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف	2.11		5. المناجم
38	مجموعات الأنشطة الاقتصادية		15	1.5 الإنتاج
	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات	3.11	15	2.5 البيع المحلي
39	الأنشطة الاقتصادية			6. الطاقة
39	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11	16	1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز
40	أهم المواد المصدرة	5.11	16	2.6 الكهرباء
41	أهم المواد الموردة	6.11	16	3.6 إنتاج وتوزيع المياه
42	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11	16	4.6 مصادر الطاقة
	الحسابات القومية	12.		7. السياحة
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	1.12	17	1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي		17	2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	2.12		3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية		18	4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين
45	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12	18	8. النقل
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	4.12		1.8 تسجيل العربات
45	الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي		19	2.8 رخص السياقة

Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	Diffusion				
		Novembre	Décembre	janvier	Février	
Comptabilité nationale	29/09/2011		30 (T3-2011)			
Indice de la production industrielle.	12/08/2011	11 (Sept-2011)	12 (Oct-2011)	12 (Nov-2011)	13 (Dec -2011)	
Marché du travail						:
Population active occupée	30/12/2010			30 (An-2011)		
Taux de chômage	30/12/2010			30 (An-2011)		
Taux d'évolution des salaires	30/09/2011		30 (T3-2011)			
Indice des prix à la consommation familiale	04/11/2011	04 (Oct-2011)	05 (Nov-2011)	05 (Déc-2011)	06 (Janv-2011)	
Indice des prix de vente industriels	28/11/2011	29 (oct-2011)	29 (Nov-2011)	30 (Déc-2011)	06 (Janv-2011)	
Commerce extérieur	11/11/2011	11 (oct-2011)	12 (Nov-2011)	12 (Déc-2011)	06 (Janv-2011)	
Population au 1 ^{er} juillet	28/02/2011				28 (an-2011)	1

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
			- نشریات عامة
			* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)
25,000	شهرية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية الشهرية
			* نشریات سنوية
25,000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2009 + قرص ليزري
5,000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2009
			- نشریات متخصصة
30,000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2010 + قرص ليزري
10,000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 14 + قرص ليزري
15,000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2009 + قرص ليزري
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أحوال الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006
			- نتائج المسوحات
			* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نفذ)
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			العدد الثالث : خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
15,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول : إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني : إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث : إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع : إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس : إقليم الجنوب + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس : نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع : خصائص الهجرة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس : خصائص السكان وخصائص النوات العائلية والإعاقة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس : خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري
			- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر
20,000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري
20,000	خمس سنوات	فرنسية	مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005
			- المسح الوطني حول التشغيل
15,000	سنوية	عربية	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2008
			- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2007 + قرص ليزري
			- الإسقاطات السكانية
15,000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري
15,000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري
			- نشریات أخرى
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	عربية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد
12,000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			سلسلة المنهجية الإحصائية
5,000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17,000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002, الفاكس: (216) 71 792 559

البريد الإلكتروني: INS@mdci.gov.tn الموقع على شبكة الأنترنت: www.INS.Nat.tn

SYMBOLES ET ABREVIATIONS

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bteill	قارورة
D	دينار
G	غرام
HI	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M ²	متر مربع
M ³	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Pa	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نفط
1ta	فنجان

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

1. POPULATION

1.1 Population par gouvernorat (au 1^{er} juillet)

Unité : Le millier
Source : Institut National de la Statistique

1. السكان

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Par gouvernorat	2011**	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	2002*	حسب الولايات
Tunis	1002,9	1000,3	997,6	993,9	991,3	989,0	986,7	985,3	983,2	978,1	تونس
Ariana	510,5	498,0	485,8	473,2	460,3	447,3	435,9	422,5	412,2	382,7	أريانة
Ben Arous	588,7	577,5	566,5	555,4	543,6	531,1	520,2	506,4	495,6	467,3	بن عروس
Manouba	375,3	368,7	362,6	358,0	352,9	347,1	341,8	336,6	331,9	326,8	منوبة
Nabeul	762,6	752,8	743,7	733,6	723,7	714,5	705,0	695,6	687,1	650,4	نابل
Zaghouan	172,3	170,5	168,7	167,0	165,5	165,7	163,3	161,6	159,9	157,4	زغوان
Bizerte	551,5	546,6	542,7	539,0	536,0	532,8	529,3	525,2	520,8	523,8	بنزرت
Béja	307,3	306,2	304,7	304,4	303,7	303,8	304,0	305,0	305,6	306,3	باجة
Jendouba	426,0	423,2	421,7	420,7	419,8	419,1	418,1	417,7	416,0	416,1	جندوبة
Le Kef	258,1	256,7	256,2	256,8	257,3	258,0	258,5	259,5	259,2	263,5	الكاف
Siliana	235,3	234,0	233,1	233,3	233,3	233,7	233,9	234,7	234,4	238,2	سليانة
Kairouan	564,9	559,7	557,2	554,3	551,9	550,3	548,2	547,4	546,1	571,1	القصور
Kasserine	437,2	432,3	428,1	424,9	422,1	419,2	415,7	413,6	410,5	424,8	القصرين
Sidi Bouzid	415,9	412,5	409,7	406,2	403,4	401,1	398,4	396,6	394,4	404,3	سيدي بوزيد
Sousse	622,1	611,8	601,0	590,1	579,0	568,2	557,1	545,8	536,3	510,1	سوسة
Monastir	525,5	515,3	504,6	494,9	485,0	475,3	466,3	456,7	448,4	429,2	المنستير
Mahdia	400,4	396,3	392,4	389,8	386,9	384,5	381,9	378,8	375,2	376,5	المهدية
Sfax	944,6	931,0	917,4	905,0	893,0	881,0	869,4	857,1	846,5	832,6	صفاقس
Gafsa	341,7	338,1	334,9	332,4	330,0	328,2	326,0	324,5	322,7	333,4	قفصة
Tozeur	104,8	103,5	102,2	101,3	100,3	99,4	98,5	97,7	97,0	98,5	توزر
Kébili	152,2	150,7	149,2	147,8	146,6	145,5	144,4	143,5	142,6	144,2	قبلي
Gabès	366,1	361,5	357,8	354,6	351,6	348,7	345,9	343,4	340,8	337,7	قابس
Médenine	460,0	455,9	451,3	447,5	443,7	440,2	436,7	433,4	430,1	431,9	مدنين
Tataouine	148,0	146,2	145,1	144,6	144,3	144,2	143,9	143,8	143,4	144,0	تطاوين
Ensemble	10673,8	10549,3	10434,5	10328,9	10225,2	10127,9	10029,1	9932,4	9839,9	9748,9	المجموع

* La population au 1^{er} juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

**2^{eme} Estimation

** تقديرات أولية

1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1										2 0 1 0					
	Ø										Total	Ø				
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Déc		Nov	Oct	Sept		
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾														⁽¹⁾ 2.1		
Tunis	...	...	...	3495	3045	2806	3195	2694	3075	37889	2554	2555	3154	3398	تونس
Ariana	...	412	382	367	356	404	296	237	271	3974	265	325	341	339	أريانة	
Ben Arous	...	556	645	565	657	615	494	508	539	5994	437	499	554	571	بن عروس	
Manouba	...	89	87	76	68	83	71	60	77	997	59	58	80	90	منوبة	
Nabeul	...	1248	1185	1188	1169	1084	1029	815	1002	12620	1045	876	1004	1104	نابل	
Zaghouan	...	219	165	162	229	235	224	182	171	2334	175	173	180	189	زغوان	
Bizerte	...	892	859	871	871	870	706	600	707	9279	693	681	707	838	بجزرت	
Béja	330	396	380	402	440	190	315	230	260	3952	202	210	203	336	باجة	
Jendouba	579	492	545	511	464	445	417	379	374	5396	402	394	440	423	جندوبة	
Le Kef	321	428	311	294	103	260	270	201	160	3562	237	273	274	330	الكاف	
Siliana	209	343	299	340	354	364	238	263	268	3324	163	257	241	253	سليانة	
Kairouan	...	...	...	...	1100	1033	1158	937	1111	11484	866	659	651	1013	القبروان
Kasserine	...	...	...	...	879	668	721	620	811	8152	556	489	534	680	القصرين
Sidi Bouzid	...	...	...	...	674	602	442	504	680	7022	620	501	434	687	سيدي بوزيد
Sousse	...	...	...	1146	1114	1070	1127	882	1033	13454	1122	1072	992	1240	سوسة
Monastir	...	...	...	845	870	823	749	570	764	9813	835	737	763	888	المنستير
Mahdia	...	...	...	617	683	631	589	554	645	7300	532	533	654	673	المهدية
Sfax	1610	1815	1723	1569	1667	1704	1475	1291	1551	18173	1313	1468	1555	1728	صفاقس	
Gafsa	...	...	...	466	675	580	547	462	622	6104	153	437	513	525	قفصة
Tozeur	...	...	...	169	134	156	151	129	160	2011	247	171	178	172	توزر
Kébili	...	...	...	236	244	440	228	209	327	3181	235	241	268	257	قبلي
Gabès	502	618	577	611	620	568	455	416	485	6450	439	467	455	543	قابس	
Médenine	585	744	823	887	532	859	514	629	734	8618	621	692	648	840	مدنين	
Tataouine	229	290	262	296	272	252	167	180	355	2373	27	27	163	216	تطاوين	
TOTAL	4365	8542	8243	15113	17220	16742	15578	13552	16182	193456	13798	13795	14986	17333	المجموع	
1.3 DECES ⁽¹⁾														⁽¹⁾ 3.1		
Tunis	...	...	...	721	679	739	796	771	808	8783	720	700	747	653	تونس
Ariana	...	153	133	123	127	135	156	143	169	1620	171	130	127	118	أريانة	
Ben Arous	...	149	171	131	133	157	207	206	214	1854	171	195	173	122	بن عروس	
Manouba	...	98	101	91	97	101	124	121	140	1172	109	88	112	83	منوبة	
Nabeul	...	278	290	251	296	268	376	346	444	3449	310	291	309	265	نابل	
Zaghouan	...	53	69	51	54	52	76	89	79	701	61	67	60	66	زغوان	
Bizerte	...	252	232	209	242	247	331	310	329	2797	273	253	218	212	بجزرت	
Béja	96	102	115	110	130	90	140	90	120	1337	72	73	54	100	باجة	
Jendouba	174	167	183	150	163	167	223	223	211	2086	180	204	170	132	جندوبة	
Le Kef	89	176	57	68	50	98	102	60	86	1201	107	112	95	98	الكاف	
Siliana	68	93	81	69	120	90	125	84	85	915	87	90	69	76	سليانة	
Kairouan	...	...	...	196	192	168	255	243	288	2222	107	168	98	127	القبروان

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1									2 0 1 0					
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.3 DECES ⁽¹⁾	Ø														(1) 3.1
Kasserine	...	...	...	138	141	122	136	175	176	1722	150	175	120	123	القصرين
Sidi bouzid	...	...	...	90	101	112	131	133	149	1460	150	109	103	121	سيدي بوزيد
Sousse	...	...	...	91	253	241	334	332	420	3431	320	317	397	237	سوسة
Monastir	...	...	...	150	181	165	217	208	301	2255	114	211	181	174	المنستير
Mahdia	...	...	...	125	126	123	218	211	264	1801	191	162	173	129	المهدية
Sfax	380	402	421	400	360	366	497	497	576	4756	507	432	381	365	صفاقس
Gafsa	...	...	...	48	122	103	119	122	145	1285	53	101	113	94	قفصة
Tozeur	...	...	...	35	37	33	42	48	39	494	48	50	41	27	توزر
Kébili	...	...	...	40	58	89	61	47	67	729	81	63	61	49	قبلي
Gabés	141	130	144	118	151	151	147	127	179	1651	178	147	116	105	قابس
Médenine	146	188	191	200	188	71	243	254	227	2036	200	205	173	142	مدنين
Tataouine	46	69	61	63	47	63	68	57	78	480	18	12	61	42	تطاوين
TOTAL	1140	2310	2249	3668	4048	3951	5124	4897	5594	50237	4378	4355	4152	3660	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															(1) 4.1
Tunis	...	...	...	1138	559	376	600	233	235	8524	213	306	735	799	تونس
Ariana	...	74	763	470	166	126	221	72	42	2976	148	167	216	357	أريانة
Ben Arous	...	203	1411	803	248	208	419	122	116	5412	215	317	396	585	بن عروس
Manouba	...	69	742	518	171	91	185	62	49	2991	77	153	243	397	منوبة
Nabeul	...	254	1812	1134	320	245	504	130	146	7109	278	427	516	978	نابل
Zaghuan	...	54	475	466	78	62	58	25	19	1645	38	98	93	189	زغوان
Bizerte	...	165	1734	788	229	135	228	110	90	5188	209	210	331	729	بنزرت
Béja	340	110	720	242	127	20	141	35	24	2675	57	61	110	446	باجة
Jendouba	712	321	988	429	170	184	103	80	74	3752	87	304	260	496	جندوبة
Le Kef	301	408	446	153	65	39	82	25	21	1787	41	102	69	203	الكاف
Siliana	199	138	881	459	95	56	75	22	18	2051	23	115	87	196	سليانة
Kairouan	...	...	...	...	249	180	684	198	196	4052	119	109	99	257	القيروان
Kasserine	...	...	...	...	192	173	305	94	113	3508	160	78	153	372	القصرين
Sidi Bouzid	...	...	...	...	166	129	212	80	81	3141	90	68	111	281	سيدي بوزيد
Sousse	...	...	...	1369	160	206	487	138	134	5975	299	359	240	672	سوسة
Monastir	...	...	...	680	185	125	268	98	110	4215	104	211	202	359	المنستير
Mahdia	...	...	...	253	111	98	134	92	107	2786	161	237	154	375	المهدية
Sfax	869	359	2066	1100	487	391	596	502	180	6517	306	358	297	587	صفاقس
Gafsa	...	...	...	296	142	119	367	83	73	2608	36	170	99	186	قفصة
Tozeur	...	...	...	88	48	60	121	25	31	799	39	89	40	60	توزر
Kébili	...	...	...	296	142	119	367	83	73	2599	36	170	99	177	قبلي
Gabés	442	63	995	314	65	84	166	45	35	2340	73	155	77	189	قابس
Médenine	387	140	1510	501	188	117	235	44	56	3618	114	190	94	207	مدنين
Tataouine	197	42	560	203	27	21	67	22	12	646	14	23	28	66	تطاوين
TOTAL	3447	2400	15103	11700	4390	3364	6625	2420	2035	86914	2937	4477	4749	9163	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

UNITE: Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2 . الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

الوحدة: الدينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011										2010						
	Ø										Déc	Nov	Oct				
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv							
Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G)													لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية الأجر بالساعة				
Salaire horaire													نظام 40 ساعة				
Régime 40 h	1,421	1,421	1,421	1,421	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	نظام 48 ساعة
Régime 48 h	1,375	1,375	1,375	1,375	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	
Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G)																	
Salaire par jour	9,000	9,000	9,000	9,000	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	الأجر باليوم

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

UNITE: En %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011		2010			
	2	1	4	3	2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1,57**	1,94*	1,12	1,52	1,57	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

** Chiffres provisoires

* أرقام شبه نهائية

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

3.EMPLOI

MARCHE DE L'EMPLOI

UNITE : le nombre

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

Ø 3
Ø

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل
الوحدة : العدد

	2011										2010				Ø	
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	janv	Moy. Mens	Dec	Nov	Oct		
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	55893	77413	47059	31239	54968	67048	75062	125205	73160	74390	50361	53315	42753	62363	Ø	1.3
Dont :																:
Premier emploi	51701	71958	44508	29552	50508	62486	69647	118589	67604	69716	45320	48713	39117	57480	Ø	
PAR GOUVERNORAT	55893	77413	47059	31239	54968	67048	75062	125205	73160	74390	50361	53315	42753	62363		
Tunis	4735	5798	3769	2403	4952	6195	6327	8835	5682	5916	3809	4131	3450	5071		
Ariana	1949	2541	1855	1325	1836	2716	2388	4247	2209	2545	1598	1764	1419	2075		
Ben Arous	3323	4457	2324	1455	3068	3922	4171	5428	4312	4321	2753	2832	2497	3706		
Manouba	2206	2275	1585	1067	2067	2828	2374	4246	1839	2668	1886	1996	1643	2605		
Nabeul	3077	4250	2643	1777	3240	4117	4464	7121	4893	3145	3131	3046	2476	3522	Ø	
Zaghuan	980	1711	779	503	1331	1420	2165	1118	966	1756	1286	889	970	1491		
Bizerte	3060	2894	1747	1153	2810	3077	4153	7473	924	2456	3026	2730	2272	3702		
Béja	1925	2303	1461	950	1695	2044	2429	3407	2368	2499	1704	1805	1608	1995		
Jendouba	2112	3399	2178	1475	2736	2658	2814	4051	4220	3863	2322	2509	1971	2652		
Le Kef	1652	2245	1440	1138	1445	1605	1695	3850	2043	2133	1403	1681	1512	1577		
Silliana	1255	1890	1153	795	1207	1548	1347	2883	2557	2241	1484	1299	1247	1763		
Kairouan	2143	2803	1709	1144	2047	2553	2575	4728	3168	2691	1780	1866	1448	2000		
Kasserine	2444	3225	1917	1123	2485	2688	3772	6237	1172	2542	1930	2010	2060	2399		
Sidi Bouzid	1969	3139	2359	1604	2389	2997	2709	5974	2828	2800	1737	2259	1509	2326		
Sousse	2829	3961	2583	1725	2403	3525	3823	6494	3889	3950	2721	2622	2108	3254		
Monastir	2695	3725	2309	1608	2050	3079	3420	5992	3684	4106	2506	2416	2025	3169		
Mahdia	1729	2295	1397	910	1438	2300	1833	4606	2682	2599	1344	1527	1141	1760		
Sfax	4013	6112	3431	2172	4136	4977	6099	9560	4677	5012	4206	5272	2971	4998		
Gafsa	3153	5110	2811	2014	3492	3291	3578	7029	4597	4554	3069	3533	2717	3758		
Tozeur	1186	1364	853	578	1037	1137	1958	3087	905	976	823	876	670	1009		
Kébili	1228	1735	1036	662	1148	1491	2292	3652	2115	1839	943	869	785	1243		
Gabès	2353	4306	2090	1152	2608	3283	4227	6227	4341	3790	2020	2287	1896	2813		
Médenine	2533	3678	2412	1698	2044	2672	2859	5620	4073	4081	2082	2158	1743	2457		
Tataouine	1344	2197	1218	808	1304	925	1590	3340	3016	1907	797	938	615	1018		
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	9117	10672	6981	6448	9662	8913	9270	7224	7457	9302	14683	13472	12304	14268	Ø	2.3
3.3 PLACEMENTS REALISES	4676	4711	2918	2970	4963	4711	4099	2874	3105	4096	10302	10213	8598	9122	Ø	3.3
Dont :																:
Premier emploi	4078	3793	2344	2353	3907	3906	3295	2350	2377	3105	7334	7283	6522	7129	Ø	

4.INDUSTRIE

4

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 :100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1										2 0 1 0					Pondé- ration	
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Ø	Ø	Déc	Nov	Oct	Sept		
I-INDUSTRIES	136,3	121,0	144,4	148,8	147,6	143,4	136,6	119,1	121,9	136,5	142,1	131,8	142,8	126,9	77,68	1. صناعات معملية	
INDUSTRIES AGRO-																الصناعات الفلاحية	
ALIMENTAIRES	135,9	133,5	146,3	130,5	124,3	118,8	121,5	112,0	116,0	124,5	122,4	120,1	119,7	123,7	14,67	والغذائية	
Abattage	127,8	113,8	106,9	108,8	104,3	108,2	102,4	104,6	86,9	115,4	110,8	178,4	127,6	132,6	1,94	اللحوم	
Industries laitières	176,5	188,1	183,0	178,5	182,0	185,6	178,3	150,1	145,8	159,9	155,5	147,5	151,5	156,8	0,97	الحليب ومشتقاته	
Transfor.des grains	127,8	118,2	141,0	124,0	121,2	115,8	127,4	118,4	119,2	120,8	117,6	110,3	120,5	114,6	3,66	تحويل الحبوب	
gras	41,9	50,3	56,3	66,2	56,4	58,1	108,4	176,9	237,5	103,2	151,2	70,6	46,6	53,2	1,86	الزيوت و المواد الدهنية	
Conserveries	142,0	319,2	360,5	136,1	122,9	90,6	77,7	44,3	19,7	129,7	127,2	120,0	128,4	129,3	1,01	المصبرات	
Ind.sucre,Confiserie	133,0	104,5	98,6	124,1	176,1	182,5	166,5	107,8	117,4	134,4	104,8	102,1	135,3	106,8	0,84	السكر و الحلويات	
Ind.Agro-Aliment,Diverses	115,5	131,5	130,7	143,3	146,2	138,0	136,8	126,0	130,5	131,1	126,8	128,3	143,7	128,2	1,38	مواد غذائية أخرى	
Fabrication de boissons	223,0	161,9	186,5	183,9	148,6	135,7	118,1	77,6	74,5	137,2	112,5	125,4	140,3	179,2	2,57	المشروبات	
Industrie du Tabac	91,6	47,7	76,8	92,8	93,0	85,7	74,3	56,8	55,8	80,9	81,5	69,8	74,0	67,3	0,45	التبغ	
INDUST.MAT. CONSTRUC.																صناعة مواد البناء	
CERAMIQUE ET VERRE	111,9	108,8	122,4	135,7	137,8	133,9	131,0	112,4	115,3	134,3	132,5	121,5	140,7	114,7	7,08	والخزف و البلور	
Extraction et Façonnage de produits de Carriere	122,0	112,1	120,4	142,4	143,1	146,2	145,4	125,2	121,7	138,4	148,0	129,9	150,3	118,3	1,30	إستخراج و تحويل مواد المقاطع الحجرية	
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	97,1	95,4	111,0	130,0	130,0	130,5	128,0	109,6	113,3	139,7	142,1	128,6	152,4	116,5	3,23	الإسمنت	
Indust.de la Céramique	120,7	116,9	134,3	138,6	141,2	128,4	123,7	104,2	107,5	122,9	111,3	111,1	114,6	105,2	2,20	الخزف	
Industrie du verre	155,2	187,4	158,9	145,3	168,7	159,0	151,9	140,5	157,5	140,3	119,0	90,1	160,0	144,0	0,36	البلور	
INDUST. MECANIQUES																الصناعات الميكانيكية	
ET ELECTRIQUES	296,0	243,2	284,6	309,6	305,0	298,3	288,7	229,5	218,1	272,7	295,2	272,0	321,5	256,2	11,00	والكهربائية	
Sidérurhie, Métallurhie, fonderie	109,3	95,0	116,5	151,5	162,7	176,2	156,4	121,3	118,4	128,3	119,7	113,9	134,3	104,8	1,34	الفولاذ و المعادن	
Travail des métaux	162,6	159,0	177,2	191,4	179,2	159,7	167,6	127,0	115,4	166,0	158,3	149,7	189,3	155,6	2,11	الصناعات المعدنية	
Fab.Machines et équip. industriels	203,1	171,4	152,9	193,6	184,3	185,5	183,0	153,8	165,5	176,2	194,5	163,6	188,9	199,6	0,32	صناعة آلات ومعدات صناعية	
Fab.d'automobiles et de cycles	362,5	253,6	315,4	362,9	307,7	348,9	324,4	253,9	272,8	289,2	316,3	287,6	346,1	254,9	1,74	صناعة الشاحنات و السيارات	
Fab. de mat. électrique	411,0	334,3	389,1	395,1	426,7	392,9	386,3	304,7	291,2	353,9	403,2	366,7	430,0	340,2	4,52	صناعة المعدات الكهربائية	
Fab. de mat. Électronique	393,9	349,4	345,3	494,6	381,3	473,7	416,4	368,9	334,8	441,6	483,1	468,2	520,5	412,1	0,46	صناعة المعدات الإلكترونية	
Fab. d'équip. ménagers	186,9	184,0	271,8	260,7	237,1	173,8	198,5	178,2	82,6	191,4	151,5	152,5	180,7	194,8	0,51	آلات و تجهيزات اسرية	

4.INDUSTRIE

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

4

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع)

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 :100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1										Ø	2 0 1 0				Pondé- ration	
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv		Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			Sept
INDUSTRIES.CHIMIQUES	108,1	63,3	79,2	103,0	117,8	102,5	68,9	64,0	90,3	116,3	118,6	116,3	119,7	116,1	8,54	الصناعات الكيماوية	
Fabrication d'engrais	79,9	28,4	23,7	49,8	88,7	64,5	13,9	23,7	88,8	108,4	118,4	120,5	111,6	112,5	3,92	صناعة الأسمدة	
Aut. indus.chim .de base	103,6	36,3	68,5	134,4	138,2	105,1	55,7	64,2	133,1	122,0	135,2	123,6	115,2	119,3	0,66	مواد كيميائية أساسية أخرى	
Parachimie	156,7	126,7	163,3	176,0	154,1	163,6	132,8	118,3	89,8	142,9	132,8	126,6	144,1	141,0	2,25	مواد شبه كيميائية	
Indust.pharmaceutique	128,8	99,8	111,9	126,7	134,9	119,8	126,8	111,0	81,8	101,8	91,2	110,5	110,6	91,8	1,06	المنتجات الصيدلانية	
Indus du caoutc. et des pneumatiques	95,9	31,9	91,3	114,9	134,8	103,8	108,1	51,4	82,8	90,4	98,6	58,2	103,1	88,4	0,66	صناعة المطاط	
TEXTILE,HABILL et CUIR	80,2	75,0	106,7	106,4	102,5	105,8	101,7	90,5	91,2	92,4	99,6	86,2	89,6	77,3	26,89	صناعة النسيج والجلد	
Filature, Tissage, finissage	84,9	46,5	92,8	101,5	91,9	128,0	116,9	93,1	73,1	92,1	89,1	93,7	102,7	91,6	3,44	الغزل والنسيج	
Bonneterie	96,9	75,7	115,6	121,5	100,5	126,4	103,7	91,0	87,1	95,1	109,9	91,7	105,9	88,1	3,03	البونترى	
Fabrication de Vêtements	61,6	67,2	99,6	94,7	98,0	93,2	88,9	80,6	88,5	82,0	91,0	75,1	73,4	58,9	15,77	الملابس	
Indus du Cuir et de la Chaussure	128,7	122,4	135,5	139,9	126,9	118,7	132,9	122,0	116,6	126,2	129,5	114,7	124,2	122,2	4,65	الجلود والأحذية	
IND.MANUFACT.DIVERSES	154,6	151,1	161,2	161,9	163,1	152,5	147,2	137,8	139,7	141,9	143,7	138,6	144,1	141,1	9,50	صناعات معملية متفرقة	
Industrie du bois	146,4	144,9	149,9	148,7	145,8	143,3	143,9	140,0	137,1	118,5	119,6	116,2	118,4	119,5	5,37	صناعة اللوح	
Industrie du Papier,Imprim,Édition	165,3	153,4	178,8	184,3	196,6	170,4	150,2	119,7	131,6	178,6	183,4	169,5	181,5	164,4	2,35	صناعة الورق الطباعة والنشر	
Fab. De produit en mat.Plastiques	183,4	186,8	191,3	191,0	190,7	173,0	169,5	173,9	177,4	156,2	161,6	161,4	160,3	159,9	1,36	صناعة المواد البلاستيكية	
Industries diverses	234,8	172,3	199,5	202,8	209,4	202,1	205,6	176,1	174,2	189,2	172,4	178,1	211,3	225,8	0,42	صناعات أخرى	
2.MINES	45,8	43,2	50,8	32,8	28,2	34,5	20,8	21,8	74,7	97,2	123,1	108,0	113,7	98,8	3,39	2. المناجم	
3.ENERGIE	129,4	142,0	137,7	122,3	118,7	113,7	115,0	99,0	107,5	124,2	114,3	108,6	117,8	127,6	18,93	3. الطاقة	
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	101,3	110,1	100,6	97,2	99,2	97,4	97,4	80,5	87,6	107,0	93,5	92,2	97,5	109,2	12,20	استخراج وتكرير النفط والغاز	
Production et distribution d'électricité	186,4	203,3	210,2	170,2	155,7	147,1	151,0	137,2	150,0	160,4	159,9	141,3	158,7	164,1	5,12	إنتاج وتوزيع الكهرباء	
Production et distribution d'eau	160,8	187,8	188,0	159,5	149,0	130,8	133,6	117,6	123,1	138,8	126,0	128,7	141,6	151,6	1,61	إنتاج وتوزيع الماء	
INDICE D'ENSEMBLE	131,9	122,3	140,0	139,8	138,1	134,1	128,6	112,0	117,6	132,8	136,2	126,6	137,1	126,1	100,00	المؤشر العام	

4.INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS

4. الصناعة

أهم المنتجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 1										2 0 1 0						
	Ø										Ø						
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية		
TRANS.DES GRAINS															تحويل الحبوب		
Farine	10 ³ T	69,6	68,0	76,4	73,9	75,7	73,6	71,7	67,9	70,0	68,5	71,4	68,2	69,7	66,1	دقيق	
Semoule	10 ³ T	56,9	59,7	78,9	75,7	64,0	54,8	56,5	54,3	58,9	55,3	52,6	47,4	52,4	45,4	سميد	
VENTES LOCALES															البيع المحلي		
Farine	10 ³ T	67,7	67,9	77,4	74,4	73,0	70,5	69,6	67,2	72,5	68,3	71,9	67,7	68,5	67,2	دقيق	
Semoule	10 ³ T	56,5	56,4	78,9	76,1	67,0	54,8	55,0	49,5	62,7	55,5	55,0	47,9	51,1	43,9	سميد	
PRODUCTION															الإنتاج		
INDUST. DU SUCRE															صناعة السكر		
Sucre en poudre	10 ³ T	10,2	-	-	5,2	20,2	20,8	18,8	2,6	-	-	-	-	11,4	2,6	سكر مرعي	
FAB.DE BOISSONS															صناعة المشروبات		
Bière	10 ³ HL	13,5	5,8	15,6	15,1	13,6	13,7	12,9	9,5	7,2	11,1	11,8	12,4	13,5	8,8	Ø	الجعة
INDUST.DU TABAC															صناعة التبغ		
Tabac à fumer	T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	814	832	704	753	682	تبغ التدخين
Tabac à priser	T	21,8	19,5	21,3	25,7	25,6	24,8	25,7	18,2	21,8	23,7	28,5	25,3	23,5	21,5	النفقة	
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء		
Productions															الإنتاج		
Clinker(export)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كلنكار(تصدير)
Ciment ordinaire	10 ³ T	451,3	431,1	515,3	616,0	632,1	663,0	626,3	538,2	525,5	630,1	644,8	591,7	690,8	514,5	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 ³ T	34,0	27,1	35,6	47,3	38,3	30,7	35,6	38,0	27,2	42,4	44,7	36,9	53,7	31,8	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 ³ T	21,9	16,5	21,0	23,4	23,3	20,0	24,9	16,8	18,9	28,6	26,9	30,7	37,0	16,8	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	50,0	49,2	51,3	57,9	54,8	49,1	44,1	26,9	38,8	36,3	53,3	35,4	37,1	48,4	الجبس	
Ventes locales															البيع المحلي		
Ciment ordinaire	10 ³ T	469,1	415,1	442,7	601,7	579,8	635,2	646,4	514,6	452,5	552,1	590,3	441,7	613,2	422,1	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 ³ T	12,3	10,2	15,9	17,2	19,8	13,0	14,0	10,2	8,5	14,1	13,3	10,9	14,0	10,3	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 ³ T	26,5	15,6	19,1	23,7	21,2	25,3	26,1	18,3	15,7	27,9	27,9	27,8	32,9	21,9	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	1,0	1,2	0,9	2,2	0,4	2,0	-	4,9	1,4	1,1	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	39,0	38,8	40,4	155,6	51,1	42,7	39,7	24,4	32,0	26,7	33,0	22,2	26,1	24,5	الجبس	

4. INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4. الصناعة

أهم المنتوجات (تابع)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 1										2 0 1 0					
	Ø										Ø					
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعة الميكانيكية و الكهربائية	
SIDERURGIE ET FONDERIE															الفولاذ و المعادن	
PRODUCTION															الإنتاج	
Billettes	10 ³ T	9,0	8,1	8,1	4,2	12,1	12,0	11,5	10,5	8,1	9,6	10,1	10,8	11,9	9,7	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	26,6	...	...	...	53,5	55,9	44,9	34,6	31,3	44,3	50,6	30,7	49,7	31,6	فضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0,5	0,7	0,7	1,4	1,7	1,6	1,3	0,7	0,6	1,0	1,2	1,2	1,1	0,7	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	385	254	466	450	255	565	502	490	225	312	427	467	461	242	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	263	13	320	304	230	223	275	286	232	156	228	143	96	68	منتوج سبائك من فولاذ
Structures métalliques	T	676	602	689	774	883	935	691	34	361	784	864	803	889	757	هيكل معدنية
VENTES LOCALES															البيع المحلي	
Ronds à béton	10 ³ T	...	...	...	...	37,1	64,2	34,6	43,0	32,4	46	54,1	35,8	41,1	42,0	فضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0,7	0,5	0,5	1,2	1,8	4,6	1,1	0,4	0,3	1	0,6	0,6	0,6	0,3	أسلاك
INDUST. DU MONTAGE															الصناعة التركيبية	
Camions	P	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	شاحنات
Téléviseurs (couleur) ⁽¹⁾	10 ³ p	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تلفاز بالالوان (1)
4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS															5.4 الصناعة الكيميائية	
Production															الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	66,0	18,2	8,5	40,8	84,8	57,5	8,4	26,9	82,0	100,8	113,4	108,6	106,5	102,3	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 ³ T	0,6	-	-	0,1	4,6	3,6	0,2	2,4	2,0	2,4	4,7	1,9	2,8	0,1	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	51,0	38,0	46,4	33,6	52,0	26,2	2,4	13,2	52,4	63,6	63,5	62,5	66,0	61,6	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 ³ T	6,4	2,1	3,9	6,8	8,5	3,7	2,0	2,9	8,2	6,4	5,5	8,3	6,6	3,7	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	65,4	17,4	11,7	37,2	51,5	64,9	-	-	67,8	106,4	120,2	130,6	117,4	127,9	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	13,6	-	-	-	18,7	3,5	22,5	2,4	2,4	17,6	22,1	20,9	-	6,5	أمونيتز
Autres engrais composés	10 ³ T	6,3	8,1	7,8	6,6	...	2,5	2,8	2,9	2,4	4,4	1,5	4,8	3,3	7,0	أسمدة اخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10 ³ T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	4,1	2,2	0,3	0,2	0,3	1,0	1,0	0,6	0,2	1,6	1,5	2,4	3,1	2,9	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 ³ T	8,9	4,5	3,4	4,8	5,5	4,3	2,6	4,1	2,8	6,5	6,5	15,4	16,7	7,8	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	7,7	2,3	1,7	3,4	11,1	5,7	31,4	14,4	10,3	14,1	20,5	11,4	4,7	7,9	أمونيتز

(1) Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

(1) إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

4. INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

4. الصناعة

أهم المنتجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2011										2010					
	Ø										Ø					
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE																مواد أخرى كيميائية أساسية
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3,6	1,6	2,9	3,7	3,8	3,4	1,0	3,5	3,7	3,4	3,8	3,8	3,3	3,5	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	7,7	0,4	3,6	11,8	12,0	7,8	4,7	2,6	12,2	12,0	12,1	11,9	10,9	11,8	ثلاثي فسفات صوديوم
PNEUMATIQUES																صناعة المطاط
Voitures de tourisme	10 ³ P	17,3	5,0	17,1	20,5	26,0	16,8	16,8	4,0	12,4	16,9	18,5	17,7	18,5	17,5	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ P	27,2	8,3	28,4	26,0	23,2	26,0	26,0	3,0	22,4	26,0	27,0	23,7	30,5	25,4	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ P	12,0	3,8	13,0	13,6	15,1	11,5	11,6	2,8	10,1	11,1	12,6	3,7	12,8	12,7	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ P	2,0	0,8	1,0	2,0	1,9	1,9	1,6	0,3	4,0	3,0	2,8	1,0	2,5	13,2	جرارات
Autres engins	10 ³ P	0,3	0,0	1,1	1,0	1,4	1,4	0,7	0,2	0,3	0,8	0,5	-	0,3	1,2	معدات أخرى
4.6 IND DU PAPIER																6.4 صناعة الورق
Pâte à papier	T	256	484	421	295	445	435	561	242	471		454	-	-	-	عجين الورق
Papier d'impression	T	1604	1574	1964	1696	2010	84	1536	970	1222	1772	1814	2081	1960	1737	ورق الطباعة

5. MINES

PRINCIPALES PRODUCTIONS

5. المناجم

أهم المنتجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2011										2010					
	Ø										Ø					
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
5.1 Production																1.5 الإنتاج
Phosphates de chaux	10 ³ T	216,6	274,9	329,7	166,1	148,0	208,7	54,5	33,1	420,4	679,0	706,5	691,0	733,6	670,7	الفسفات الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	14,0	7,8	18,4	33,5	21,7	20,2	11,9	7,0	9,2	15,0	4,8	8,4	19,7	16,0	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	117,4	52,1	48,7	36,2	20,6	37,5	73,2	116,5	200,1	141,1	319,5	222,8	203,0	143,3	الملح البحري للتسويق
5.2 Ventes locales																2.5 البيع المحلي
Phosphates de chaux	10 ³ T	240,9	456,2	266,3	269,8	344,4	324,0	150,9	130,1	376,6	545,8	579,5	567,1	520,2	522,3	الفسفات الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	12,6	7,8	...	32,2	18,9	18,4	13,1	5,5	7,4	13,1	10,8	10,7	19,7	14,7	حديد خام
Sel marin	10 ³ T	10,9	10,3	11,4	11,2	10,4	9,7	9,0	8,3	8,0	9,9	10,5	10,6	11,5	9,8	ملح بحري

6.ENERGIE

.6

PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE

DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 1										2 0 1 0					
	Ø										Ø					
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ															1.6 إستخراج و تكرير	
EXTRACTION DE PETROLE BRUT																
Production	10 ³ T	270,9	293,9	259,8	280,6	289,3	280,7	284,0	241,0	255,6	310,9	269,5	272,9	289,0	316,6	
RAFFINAGE DE PETROLE																
Pétrole brut reçu	10 ³ T	132,9	69,5	127,8	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	Ø
par la raffinerie	10 ³ T	69,5	5,1	63,1	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	Ø
dont local	10 ³ T															
PRODUCTION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	6,4	6,6	6,1	6,0	6,4	6,9	7,8	7,3	8,1	8,9	8,2	8,0	8,4	7,9	Ø
Gazoline	10 ³ T	2,3	2,8	2,5	2,7	2,6	2,6	2,4	2,1	2,3	2,8	2,6	2,5	2,9	3,0	
Essence super et essence super sans plomb	10 ³ T	...	...	...	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
Pétrole lampant	10 ³ T	11,7	8,5	13,4	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	48,6	45,6	41,1	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	Ø Ø
GazOil et Marine diesel	10 ³ T	52,7	54,0	28,1	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	Ø
Virgin naphte	10 ³ T	25,1	29,7	27,9	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	
White spirit	10 ³ T	0,6	0,2	1,2	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	
CONSOMMATION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	34,4	36,8	34,6	34,1	37,8	40,7	44,1	39,3	46,5	39,9	49,5	41,5	35,9	36,3	Ø
Essence super et essence super sans plomb	10 ³ T	51,9	59,1	62,6	52,2	43,3	43,0	38,0	27,7	29,4	39,9	40,5	40,5	40,1	42,3	
Pétrole lampant	10 ³ T	3,6	2,8	3,1	3,5	3,9	4,4	5,7	4,9	5,8	5,2	7,2	5,2	4,5	2,5	
Essence pour avion	10 ³ T	26,6	29,1	28,8	23,3	17,9	16,5	21,0	8,9	10,3	20,6	15,9	20,6	27,9	29,8	
Fuel OIL	10 ³ T	27,7	21,1	28,2	33,5	18,7	27,8	24,6	20,4	21,2	30,8	29,6	26,4	28,0	26,7	Ø Ø
Gaz OIL	10 ³ T	144,1	136,2	141,7	153,8	147,9	156,3	136,4	104,0	118,5	154,1	162,0	161,3	160,9	140,4	Ø
GAZ NATUREL																
Production	10 ⁶ m ³	262,3	289,3	290,9	257,9	256,6	256,0	252,1	193,2	222,0	274,5	246,5	229,9	242,3	286,9	³ 10 ⁶
Consommation	10 ³ TEP	420,1	452,1	486,8	408,4	407,2	383,1	393,0	354,4	374,3	401,5	395,7	352,1	396,8	393,2	10 ³
6.2 ELECTRICITE															2.6 الكهرباء	
Production (Centrales)	10 ⁶ kw/h	1432,2	1562,0	1615,4	1307,9	1196,4	1130,6	1160,6	1050,7	1152,9	1232,9	1229,1	1086,1	1219,5	1260,9	/ 10 ⁶
Thermique vapeur	10 ⁶ kw/h	508,0	531,3	561,4	432,3	497,6	386,1	458,1	421,1	487,8	483,3	480,3	506,1	535,9	567,7	/ 10 ⁶
Cycle combine	10 ⁶ kw/h	726,4	723,5	700,6	675,4	534,4	578,3	563,1	487,5	534,5	500,9	564,7	468,5	453,0	420,6	/ 10 ⁶
Turbine à gaz	10 ⁶ kw/h	184,4	295,3	337,9	183,1	148,8	149,3	125,0	128,6	120,6	233,1	168,3	98,4	218,7	258,8	/ 10 ⁶
Hydraulique	10 ⁶ kw/h	5,4	6,2	6,4	9,0	5,1	4,8	2,8	0,9	2,0	4,2	2,2	1,5	1,9	3,8	/ 10 ⁶
Eolienne	10 ⁶ kw/h	8,1	5,7	9,1	8,1	10,5	12,0	11,5	12,6	8,1	11,6	13,6	11,6	10,1	10,1	/ 10 ⁶
Consommation	10 ⁶ kw/h	1297,2	1097,1	1154,2	1102,2	1072,9	1027,7	1073,2	896,5	966,3	1072,3	1033,1	1031,4	1165,1	1110,0	/ 10 ⁶
Haute tension	10 ⁶ kw/h	90,4	84,3	88,6	96,8	110,4	102,8	100,7	86,5	98,1	107,7	114,3	106,9	115,0	97,7	/ 10 ⁶
Moyenne tension	10 ⁶ kw/h	597,5	549,3	622,5	545,7	483,5	469,1	466,7	399,2	421,9	503,5	491,7	449,7	509,7	530,6	/ 10 ⁶
Basse tension	10 ⁶ kw/h	609,3	463,5	443,1	459,7	479,0	455,8	505,8	410,8	446,3	461,0	427,1	474,8	540,4	481,7	/ 10 ⁶
6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU															3.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Eau distribuée	10 ⁶ m ³	44,4	51,9	52,0	44,1	41,2	36,1	36,9	32,4	35,1	38,4	34,8	35,6	39,1	41,9	³ 10 ⁶
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE															4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	571,3	624,3	591,3	577,2	584,6	576,0	575,4	466,9	513,2	628,2	555,7	540,1	570,6	646,8	10 ³
Consommation	10 ³ TEP	714,6	743,7	792,8	715,6	557,5	556,2	669,6	565,6	611,7	690,6	707,7	557,0	699,7	677,4	10 ³

7.TOURISME

MOUVEMENT DES VOYAGEURS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

المصدر : وزارة الداخلية

	2011										2010				
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø				Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
							Avril	Mars	Fév	Janv					
7.1 ENTREES DES VOYAGEURS															
Par nationalité															
Tunisiens	190,2	...	...	317,6	...	147,4	141,7	110,8	180,1	161,6	181,9	200,6	195,9	171,1	تونسي
Algériens	52,4	...	...	92,8	...	46,9	50,3	43,8	33,7	35,9	89,7	122,9	63,8	82,6	جزائري
Allemands	44,2	...	...	27,6	...	17,0	16,4	7,9	2,3	6,8	38,3	13,5	29,6	65,6	ألماني
Autrichiens	1,9	...	...	5,7	...	1,0	0,7	0,5	0,2	0,5	4,5	1,0	1,3	3,4	نمساوي
Belges	12,2	...	...	25,3	...	12,6	13,6	7,4	1,7	2,7	13,7	4,7	8,5	14,4	بلجيكي
Britanniques	29,3	...	...	28,6	...	23,3	17,5	14,9	1,5	5,7	29,5	14,6	20,6	41,3	بريطاني
Danois	ε	...	...	2,5	...	ε	0,7	ε	0,1	0,2	2,6	0,3	0,3	3,0	دانمركي
Espagnols	2,0	...	...	1,8	...	1,1	1,2	0,8	0,7	1,8	7,0	3,8	4,3	5,8	إسباني
Français	85,6	...	...	135,4	...	71,3	75,0	39,0	24,3	25,2	116,3	55,1	55,5	143,2	فرنسي
Hollandais	4,4	...	...	4,5	...	2,6	2,4	0,7	0,4	0,8	6,3	2,1	2,5	9,6	هولندي
Italiens	9,4	...	...	13,8	...	7,5	7,1	5,8	4,3	11,1	29,8	17,5	11,3	23,0	إيطالي
Libyens	197,6	...	...	198,3	...	130,1	93,1	37,8	54,2	75,4	152,2	151,1	139,5	152,2	ليبي
Marocains	3,5	...	...	3,8	...	2,9	2,8	3,0	1,7	1,6	2,5	2,8	2,3	2,5	مغربي
Moyens orientaux	3,0	...	...	6,7	...	5,4	8,0	30,0	36,5	1,1	3,4	3,9	3,4	4,2	الشرق العربي
Suédois	1,0	...	...	2,2	...	0,5	0,2	ε	0,1	0,3	5,3	1,2	1,8	8,3	سويدي
Suisses	9,9	...	...	8,5	...	2,2	3,3	0,9	0,7	1,2	8,0	2,4	2,5	20,9	سويسري
U.S.A.	1,4	...	...	1,7	...	1,2	1,1	1,2	0,6	0,9	1,7	1,6	1,7	1,8	أمريكي
Autres	40,1	...	...	101,6	...	36,4	24,9	62,1	24,5	11,6	68,5	21,3	23,4	68,0	غيرهم
TOTAL	688,1	...	...	978,4	...	509,4	460,0	366,6	367,6	344,4	761,2	620,4	568,2	820,9	المجموع
7.2 SORTIES DES VOYAGEURS															
Par nationalité															
Tunisiens	213,2	...	...	216,2	...	156,9	143,9	124,5	152,5	202,5	187,5	196,7	186,9	181,8	تونسي
Algériens	49,5	...	...	75,8	...	42,5	46,3	39,0	30,0	47,3	78,5	91,6	61,1	76,7	جزائري
Allemands	48,5	...	...	25,5	...	14,3	15,7	5,7	1,5	13,9	38,2	13,3	35,2	74,8	ألماني
Autrichiens	2,6	...	...	4,6	...	0,7	0,7	0,4	0,2	1,0	4,5	0,8	1,5	4,9	نمساوي
Belges	10,7	...	...	22,6	...	10,8	13,5	6,2	0,8	5,0	13,7	4,5	12,4	13,2	بلجيكي
Britanniques	32,5	...	...	26,4	...	20,8	17,4	11,2	1,3	12,7	29,7	12,4	25,8	45,6	بريطاني
Danois	ε	...	...	2,3	...	ε	0,6	ε	ε	0,4	2,6	0,1	0,2	3,4	دانمركي
Espagnols	1,9	...	...	1,9	...	1,3	1,2	0,8	0,5	3,4	7,0	3,1	4,2	6,4	إسباني
Français	87,1	...	...	107,9	...	77,2	62,4	38,1	15,8	45,9	115,5	43,7	70,4	152,4	فرنسي
Hollandais	5,1	...	...	3,9	...	3,3	1,3	0,7	0,3	1,4	6,4	1,9	2,9	11,6	هولندي
Italiens	9,5	...	...	12,1	...	6,8	7,9	5,7	3,8	20,3	29,8	10,8	13,7	25,1	إيطالي
Libyens	160,0	...	...	220,6	...	103,6	56,1	31,3	36,1	72,1	137,5	130,3	116,3	144,6	ليبي
Marocains	3,2	...	...	4,2	...	2,4	2,6	3,7	1,4	1,9	2,6	2,5	2,4	2,9	مغربي
Moyens orientaux	2,9	...	...	6,8	...	6,5	10,7	55,2	17,4	2,7	3,5	3,4	3,2	4,0	الشرق العربي
Suédois	1,0	...	...	2,0	...	ε	0,2	ε	ε	0,7	5,3	1,0	3,1	8,9	سويدي
Suisses	11,1	...	...	6,5	...	2,3	2,3	1,0	0,5	2,3	8,0	1,4	3,0	25,3	سويسري
U.S.A.	2,8	...	...	1,6	...	1,1	1,1	1,1	0,5	1,1	1,7	1,6	2,0	1,9	أمريكي
Autres	53,2	...	...	100,0	...	30,8	27,6	73,2	9,0	19,9	68,5	18,8	27,0	88,6	غيرهم
TOTAL	694,8	...	...	840,9	...	481,3	411,5	397,8	271,6	454,5	740,5	537,9	571,3	872,1	المجموع
Par mode de transport															
Voie aérienne	378,5	...	...	462,3	...	264,7	253,4	283,0	110,6	218,2	435,8	221,6	303,7	561,1	الطريق الجوي
Voie terrestre	297,6	...	...	341,7	...	204,9	145,9	98,0	151,2	212,1	275,1	302,7	252,1	288,7	الطريق البري
Voie maritime	18,7	...	...	36,9	...	11,7	12,1	16,8	9,8	24,1	29,6	13,6	15,5	22,3	الطريق البحري
TOTAL	694,8	...	...	840,9	...	481,3	411,5	397,8	271,6	454,5	740,5	537,9	571,3	872,1	المجموع

7.TOURISME

ENTREES ET NUTEES DES NON RESIDENTS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR

OFFICE NATIONAL DE TOURISME TUNISIEN

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

الوحدة : ألف

المصدر : وزارة الداخلية

الديوان الوطني التونسي للسياحة

	2 0 1 1										2 0 1 0				
	Ø										Ø				
	Oct	Sept	Août	Juil	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS	3,7 دخول غير المقيمين														
PAR NATIONALITE	حسب الجنسية														
Algériens	51,1	...	...	90,6	...	45,7	48,8	42,5	32,8	34,9	88,3	121,6	62,4	81,3	جزائري
Allemands	44,1	...	...	27,6	...	16,9	16,3	7,9	2,2	6,6	38,2	13,4	29,5	65,5	ألماني
Autrichiens	1,9	...	...	5,7	...	0,9	0,7	0,5	ε	0,5	4,5	0,9	1,3	3,4	نمساوي
Belges	12,1	...	...	25,2	...	12,5	13,5	7,4	1,7	2,7	13,6	4,6	8,5	14,4	بلجيكي
Britanniques	29,3	...	...	28,6	...	23,2	17,5	14,8	1,4	5,6	29,4	14,5	20,6	41,3	بريطاني
Danois	ε	...	...	2,5	...	ε	0,7	ε	ε	0,2	2,6	0,3	0,3	2,6	دانمركي
Espagnols	2,0	...	...	1,8	...	1,1	1,1	0,8	0,7	1,8	7,0	3,8	4,3	5,8	إسباني
Français	84,8	...	...	134,7	...	70,4	73,8	38,2	23,3	23,9	115,5	54,1	54,7	142,5	فرنسي
Hollandais	4,4	...	...	4,5	...	2,5	2,4	0,6	ε	0,7	6,3	2,1	2,5	9,6	هولندي
Italiens	9,2	...	...	13,6	...	7,2	6,8	5,5	4,0	10,6	29,5	17,1	11,0	22,7	إيطالي
Libyens	197,6	...	...	198,3	...	130,1	93,1	37,8	54,2	75,3	152,1	151,1	139,5	152,1	ليبي
Marocains	3,5	...	...	3,7	...	2,8	2,7	2,9	1,6	1,5	2,4	2,7	2,2	2,4	مغربي
Moyens orientaux	2,9	...	...	6,5	...	5,3	7,8	29,9	36,4	1,1	3,2	3,7	3,2	4,0	الشرق العربي
Suédois	1,0	...	...	2,2	...	0,5	0,2	ε	ε	0,3	5,2	1,2	1,8	8,2	سويدي
Suisses	10,0	...	...	8,5	...	2,2	3,2	0,9	0,7	1,1	8,0	2,4	2,5	20,9	سويسري
U.S.A.	1,4	...	...	1,7	...	1,1	1,0	1,1	0,5	0,7	1,6	1,4	1,6	1,7	أمريكي
Autres	38,9	...	...	100,7	...	35,6	24,3	61,4	24,6	10,2	67,7	20,6	22,5	67,8	غيرهم
TOTAL	494,2	...	...	656,4	...	358,0	313,9	252,2	184,1	177,7	575,2	415,5	368,4	646,2	المجموع
Par mode de transport	حسب طرق النقل														
Transport aérien	260,6	...	...	373,8	...	181,1	162,7	97,3	49,0	73,5	345,0	154,1	176,1	422,3	عن طريق الجو
Transport terrestre	226,1	...	...	261,8	...	173,1	146,8	148,3	132,5	101,7	221,1	253,6	187,3	213,7	عن طريق البر
Transport maritime	7,6	...	...	20,8	...	3,8	4,4	6,7	2,6	2,5	9,1	7,9	5,0	10,2	عن طريق البحر
TOTAL	494,2	...	...	656,4	...	358,0	313,9	252,2	184,1	177,7	575,2	415,5	368,4	646,2	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS*	4,7 الليالي المقضاة لغير المقيمين*														
Algériens	...	57,4	17,3	91,1	27,2	16,3	19,4	18,1	7,9	21,4	78,8	87,3	35,5	59,7	جزائري
Allemands	...	434,3	356,7	247,4	291,4	142,0	143,9	69,4	10,4	84,9	444,7	195,5	379,6	727,1	ألماني
Autrichiens	...	37,7	19,6	20,6	14,8	3,3	2,6	1,4	0,2	2,3	24,1	3,6	6,9	20,2	نمساوي
Belges	...	106,8	157,9	138,1	111,3	91,7	92,4	51,9	7,9	19,5	124,5	45,6	100,2	107,3	بلجيكي
Britanniques	...	263,1	277,0	243,3	212,3	178,4	148,2	106,6	9,4	62,5	279,9	147,0	206,0	368,5	بريطاني
Espagnols	...	16,5	17,9	15,3	8,1	5,0	4,9	4,7	1,5	13,3	55,8	25,8	25,9	42,4	إسباني
Français	...	455,9	684,1	562,5	372,0	352,9	335,4	170,6	55,0	110,6	725,0	276,2	366,5	849,3	فرنسي
Hollandais	...	32,8	32,0	28,5	16,4	15,0	8,6	1,7	0,6	5,8	40,9	9,7	18,7	60,9	هولندي
Italiens	...	67,0	89,7	47,3	27,4	16,1	14,0	13,3	7,5	50,3	186,1	51,5	57,6	121,9	إيطالي
Libyens	...	145,5	66,7	124,0	101,0	46,7	22,7	8,1	5,7	13,7	36,4	31,9	30,6	33,9	ليبي
Marocains	...	2,7	2,5	4,7	3,4	2,9	2,6	2,2	1,5	1,6	4,2	4,1	4,1	4,5	مغربي
Moyens orientaux	...	7,2	4,8	9,6	9,1	5,7	5,2	7,4	2,4	3,5	11,6	10,0	9,9	13,8	الشرق العربي
Scandinaves	...	10,0	16,1	41,3	18,6	2,2	3,4	3,5	1,8	13,7	72,1	15,7	25,6	94,5	اسكندنافي
Suisses	...	18,9	23,5	34,2	16,8	9,8	9,5	3,2	1,2	5,1	41,7	9,0	14,2	103,7	سويسري
U.S.A.	...	3,4	9,6	12,2	3,8	3,3	3,8	3,5	1,1	2,1	6,6	5,0	6,9	7,3	أمريكي
AUTRES	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	545,7	122,2	171,8	571,1	غيرهم
TOTAL	...	2399,4	2637,7	2430,4	1795,2	1107,6	901,4	534,2	139,5	473,0	2678,0	1040,1	1460,0	3186,1	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	2747,0	2788,2	3389,5	2084,7	1277,4	1133,7	843,1	223,6	584,7	2963,7	1393,1	1666,3	3391,5	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	342,1	147,2	947,0	285,6	167,9	229,1	306,0	82,5	109,3	285,7	353,0	206,3	205,4	منها ليالي المقيمين

* Chiffres provisoires pour l'année 2011

* أرقام أولية لسنة 2011

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicules

8.2 Permis de conduire

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : العدد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

	2011											2010			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø				Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
							Avril	Mars	Fév	Janv					
8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULES														1.8 تسجيل العربات	
Series normales TU															
Voitures de Tourisme	1939	3906	4663	4102	4356	3648	3851	2601	1761	1933	4608	3462	4033	4549	
Camions et Camionettes	819	1420	1579	1602	1616	1711	1357	1024	836	894	1446	1455	1291	1567	
Transports publics	71	69	26	46	68	49	46	49	45	37	56	93	70	68	Ø
S /TOTAL	2829	5395	6268	5750	6040	5408	5254	3674	2642	2864	6110	5010	5394	6184	
Tracteurs (TRAC)	125	293	233	173	208	258	247	187	149	153	286	262	260	259	()
Remorques et semi-remorques (REM)	77	111	127	113	144	205	210	153	95	76	150	132	139	189	()
Engins de travaux publics	43	38	32	44	48	62	56	69	52	54	82	76	71	87	Ø
Autres	526	964	869	800	813	798	731	759	523	483	841	838	767	883	
TOTAL	3600	6801	7529	6880	7253	6731	6498	4842	3461	3630	7468	6318	6631	7602	
8.2 PERMIS DE CONDUIRE PAR CATEGORIE														2.8 رخص السياقة	
Tourisme	7468	12424	11275	11031	11409	11617	10833	11456	9017	8530	9290	9697	8467	9856	
Autres Catégories	938	1123	1008	1130	1321	1401	1353	1504	1319	1220	1319	1378	1172	1274	
TOTAL	8406	13547	12283	12161	12730	13018	12186	12960	10336	9750	10608	11075	9639	11130	

8. TRANSPORT

8.3 TRANSPORTS MARITIMES

النقل 8

Ø 3.8

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

UNITE	2 0 1 1										2 0 1 0				
	Ø										Ø				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept
PORT															
TUNIS. GOULETTE															
RADES															
Navires entrés	Nbr	214	225	256	192	192	207	174	143	163	241	208	219	249	266
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	6086	7066	7155	4228	3879	3950	3432	2849	3137	6428	4409	5237	7048	8356
Marchand. débarquées	10 ³ T	331	392	468	340	436	490	380	308	301	436	468	431	464	371
Marchand. embarquées	10 ³ T	121	120	159	163	158	160	170	154	113	158	165	152	168	116
Passagers entrés	10 ³ pas	76	122	156	57	26	20	15	10	16	105	49	67	117	146
Passagers sortis	10 ³ pas	135	129	95	22	23	15	13	9	31	103	34	62	119	185
SFAX															
Navires entrés	Nbr	104	92	108	106	96	95	98	80	105	132	134	133	154	123
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	432	409	438	410	490	387	415	376	507	620	607	588	652	488
Marchand. débarquées	10 ³ T	178	210	246	267	230	199	258	200	192	225	173	182	289	162
Marchand. embarquées	10 ³ T	99	84	93	106	126	59	91	74	192	186	211	207	241	211
SOUSSE															
Navires Entrés	Nbr	87	95	72	69	63	65	62	58	55	97	86	87	87	72
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	267	261	206	189	184	210	156	167	175	293	254	386	277	237
Marchand. débarquées	10 ³ T	92	65	126	73	83	101	59	68	119	122	133	142	146	76
Marchand. embarquées	10 ³ T	67	70	59	43	65	52	70	75	42	66	93	75	77	48
BIZERTE															
Navires Entrés	Nbr	...	43	45	53	56	43	31	19	33	42	34	32	43	45
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	385	322	366	567	350	310	247	293	363	369	247	256	367
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	318	340	263	457	288	333	213	306	304	330	255	295	365
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	34	7	15	9	18	16	5	14	27	20	12	19	11
GABES															
Navires Entrés	Nbr	38	29	13	45	51	21	21	26	39	55	48	52	67	63
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	234	198	121	242	273	115	159	120	291	363	336	396	472	307
Marchand. débarquées	10 ³ T	165	174	114	160	164	58	70	54	250	250	227	288	284	228
Marchand. embarquées	10 ³ T	94	57	48	89	140	32	28	59	124	156	151	132	178	117
ZARZIS															
Navires Entrés	Nbr	75	79	76	78	73	35	52	30	48	53	57	61	42	52
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	240	396	297	204	231	139	199	92	171	161	197	206	152	153
Marchand. débarquées	10 ³ T	24	59	51	53	40	14	29	4	8	13	6	16	20	4
Marchand. embarquées	10 ³ T	60	44	32	7	40	56	55	68	135	100	188	129	109	95
Ensemble des ports															
Navires entrés	Nbr	...	563	570	543	531	466	438	337	443	617	567	584	642	621
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	8716	8539	5638	5624	5151	4672	3850	4575	8227	6172	7061	8857	9908
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	1219	1346	1156	1409	1150	1128	847	1176	1349	1338	1313	1498	1206
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	409	399	423	498	378	430	434	621	693	828	707	792	598

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

8. النقل

4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2 0 1 1										2 0 1 0					
	Ø										Ø					
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	
AEROPORTS																
Tunis-Carthage																
Nombre de vols *	Nbr	3758	3755	4009	3310	3139	3129	2850	2245	2977	3825	3579	3525	4021	4076	*
Passagers entrés	10 ³ pas	183	187	264	179	135	143	111	93	103	189	176	164	195	196	
Passagers sortis	10 ³ pas	233	230	224	156	143	144	127	82	138	194	161	175	208	222	
Passagers en transit	10 ³ pas	16,0	12,0	15,0	13,0	9,0	11,0	7,0	4,0	4,0	4	3,0	3,0	4,0	4,0	
Messageries (arrivée)	T	1102	1047	1262	1167	1418	1122	1303	694	822	1024	1063	957	1113	907	
Messageries (départ)	T	603	593	785	809,0	1035	914	920	1065	908	803	927	711	894	556	Ø
Enfidha																
Nombre de vols *	Nbr	1312	1505	1433	1113	778	409	217	25	88		85	129	418	493	*
Passagers entrés	10 ³ pas	97	118	114	88	58	24	10	1	2		4	6	22	35	
Passagers sortis	10 ³ pas	108	119	105	75	52	20	8	ε	6		4	8	26	38	
Passagers en transit	10 ³ pas	2,3	1,3	1,4	2,4	2,6	1,8	2,3	0,5	0,5		1,4	1,8	0,7	0,3	
Monastir Skanés																
Nombre de vols *	Nbr	1085	1116	1116	850	524	614	498	262	665	2058	838	1175	2671	3128	*
Passagers entrés	10 ³ pas	66	80	83	53	26	39	29	10	22	142	51	62	166	227	
Passagers sortis	10 ³ pas	80	87	70	41	24	35	26	8	44	144	41	75	207	247	
Passagers en transit	10 ³ pas	1,0	1,0	1,0	1,0	3,0	1,0	—	2,0	2,0	3	2,0	5,0	4,0	2,0	
Jerba-Zarzis																
Nombre de vols *	Nbr	1598	1814	1974	1410	1397	1480	2019	684	814	1744	963	1314	2237	2012	*
Passagers entrés	10 ³ pas	83	107	123	77	64	65	39	21	25	101	46	58	131	120	
Passagers sortis	10 ³ pas	104	121	109	72	76	81	163	35	43	102	38	71	142	133	
Passagers en transit	10 ³ pas	3,0	3,0	4,0	4,0	4,0	4,0	3,0	1,0	2,0	4	2,0	4,0	2,0	3,0	
Sfax El Maou																
Nombre de vols *	Nbr	793	499	401	581	691	734	932	713	633	629	796	590	610	545	*
Passagers entrés	10 ³ pas	3	3	2	2	2	2	2	4	3	4	4	4	3	3	
Passagers sortis	10 ³ pas	4	4	2	2	2	2	2	3	3	4	4	4	4	3	
Passagers en transit	10 ³ pas	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1	1,0	1,0	1,0	2,0	
Tozeur-Nefta																
Nombre de vols *	Nbr	55	38	38	100	120	124	154	123	157	154	200	195	192	81	*
Passagers entrés	10 ³ pas	1	1	1	2	2	2	2	2	2	4	6	5	5	2	
Passagers sortis	10 ³ pas	1	1	1	1	2	2	3	1	4	4	5	5	5	1	
Passagers en transit	10 ³ pas	—	—	—	1,0	1,0	1,0	2,0	1,0	1,0		1,0	1,0	—	—	

* arrivées et départs

*

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite) (Trafic commercial)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (تابع) (النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2 0 1 1										2 0 1 0					
	Ø										Ø					
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Tabarka																
Nombre de vols *	Nbr	24,0	49,0	44,0	27,0	4,0	2,0	-	-	7,0	72	13	11	49	116	*
Passagers entrés	10 ³ pas	1,0	2,0	2,0	0,9	ε	-	-	-	-	-	-	-	-	4,0	
Passagers sortis	10 ³ pas	1,0	2,0	2,0	0,8	ε	ε	-	-	-	-	-	-	1,0	6,0	
Passagers en transit	10 ³ pas	1,0	1,0	1,0	0,8	-	ε	-	-	-	-	-	-	-	1,0	
Gafsa																
Nombre de vols *	Nbr	34	16	32	36	36	32	34	22	29	34	36	37	57	32	*
Passagers entrés	10 ³ pas	-	-	-	0,4	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	-	-	-	-	-	
Passagers sortis	10 ³ pas	-	-	-	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	-	-	-	-	-	
Passagers en transit	10 ³ pas	-	-	-	0,4	0,3	0,4	0,4	0,2	0,3	-	-	-	-	-	
Ensemble des aéroports																
Nombre de vols *	Nbr	8701	8826	9079	7467	6721	6560	6740	4098	5396	8848	6538	7009	10284	10525	*
Passagers entrés	10 ³ pas	437	499	590	402	288	275	195	131	158	463	289	300	524	590	
Passagers sortis	10 ³ pas	531	564	514	349	299	285	329	130	240	470	253	339	594	650	
Passagers en transit	10 ³ pas	25	19	24	24	21	20	16	11	11	15	10	17	14	13	
Messageries(arrivées)(1)	T	1132	1053	1272	1347	1556	1415	1878	728	1058	1039	1078	968	1134	921	(1)
Messageries(départs) (1)	T	609	603	797	865	1166	1083	981	1098	1251	836	947	731	946	610	(1) Ø

* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

(1)

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية
شركة المترو الخفيف بتونس

UNITE	2 0 1 1										2 0 1 0					
	Ø										Ø					
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Société nationale des chemins de fer tunisiens																
Recettes voyageurs	10 ³ D	5382	2623	5092	3468	2896	2990	3033	2256	2449	4559	4421	5145	4353	5816	Ø Ø
Recettes marchandises	10 ³ D	3163	2088	2364	2876	2815	3161	1899	1435	2884	5379	5653	5323	5621	5786	Ø Ø
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	242	61	114	83	73	74	77	60	86	128	116	144	142	258	10 ⁶
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	97	70	67	81	82	100	48	26	88	169	187	166	182	179	10 ⁶
Wagons chargés	10 ³ W	13	9	9	13	12	13	8	5	12	21	13	22	24	22	
Société du métro léger de Tunis																
Tunis/ Goulette / La Marsa																
Voyageurs transportés	10 ³ pas	947	479	876	1374	1257	1202	1041	860	...	1297	1212	1325	1559	1113	/ /
Distances parcourues	10 ³ km	96	96	97	97	98	97	91	80	...	102	98	97	104	101	
Métro-léger de Tunis																
Voyageurs transportés	10 ³ pas	5580	2542	3389	8038	7546	7170	6331	5208	...	7658	7723	8306	9678	6662	
Distances parcourues	10 ³ km	390	342	339	389	388	388	795	341	...	392	408	392	418	359	

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : ملليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 1										2 0 1 0					
	Ø										Ø	2 0 1 0				
	Oct	Sept	août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		Moy. Mens	Déc	Nov		Oct
التغذية والمشروبات																
المواد الغذائية																
الخبز و الحبوب																
Produits alimentaires et boissons																
Produits alimentaires																
Pain et céréales																
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	465	480	480	480	كغ	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	820	845	845	845	كغ	
Macaroni	1/2 KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	423	435	435	435	كغ 1/2	
Farine en paquet	kg	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	كغ	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	247	250	250	250	الوحدة	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	195	200	200	200	الوحدة	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	
اللحوم و الدواجن																
Viande et volaille																
Viande d'agneau	kg	15071	15141	14875	14150	13588	13125	13934	13833	14150	14129	13340	14238	14342	14132	كغ
Viande du boeuf désossée	kg	15000	14969	15000	14500	14472	14528	14500	14438	14267	14118	13240	14202	14184	14000	كغ
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	4943	4678	4924	4790	4407	3788	4059	4643	4058	4039	4063	3606	3946	4064	كغ
Escalope de dinde	kg	8861	8319	8599	8495	7914	7009	7056	7136	7183	7400	7422	7319	7771	7793	كغ
الاسماك																
Rougets (moyenne)	kg	10050	11031	10745	12000	11247	10125	9684	9732	9007	9634	8597	9346	9021	8626	كغ
Mulet	kg	6700	7075	7779	7985	7757	7099	7165	7125	7025	7389	8228	7058	6421	7838	كغ
Merlans (moyenne)	kg	6163	6607	7068	6780	6846	7069	6835	6643	6095	7092	6282	6750	6696	6400	كغ
Sardines (moyenne)	kg	2044	2048	2041	2147	2131	2186	2091	2373	2383	1862	1961	1882	1988	1950	كغ
Maquereaux (moyenne)	kg	5518	4626	5273	6100	5808	6068	5238	6153	5018	5697	5325	5569	5724	5738	كغ
Pageaux (moyenne)	kg	7946	7437	7389	7249	7097	7107	7342	7438	6545	6922	5916	6992	6734	6646	كغ
Saurels	kg	3859	3920	4392	3890	3900	3935	3875	3634	3760	3957	3747	3850	5000	3885	كغ
Poulpes	kg	10869	10419	11707	8900	10290	10050	9407	9650	9573	9174	9017	8800	9000	9269	كغ
Seiches	kg	8450	8238	8857	7900	8057	8259	8204	8563	8720	8121	7212	8400	7779	7790	كغ
الحليب و مشتقاته و البيض																
Lait, fromage et œufs																
Œuf	P	164	139	138	122	121	120	120	122	120	120	123	122	124	124	الوحدة
Lait frais en vrac	L	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	996	1000	1000	1000	لتر
Lait en paquet	1L	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	1030	1030	1030	1030	لتر
Yaourt parfumé sucré	Pot	280	280	280	280	280	280	280	280	280	272	280	280	270	الوحدة	
Fromage en boîte	Bt	1405	1405	1405	1405	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1382	1400	1400	1380	كغ
Beurre en paquet	200 g	1538	1538	1520	1520	1520	1520	1503	1490	1490	1490	1446	1483	1483	1468	كغ 200g
الزيوت و الدهنيات																
Huiles et graisses																
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر
Huile d'olives (en vrac)	L	4700	4700	4700	4350	4350	4600	4750	4750	4750	4750	4679	5000	5250	5250	لتر
Huile de tournesol	L	3190	3190	3190	3190	3190	3190	2850	2850	2850	2850	2433	2690	2410	2410	لتر
Huile de maïs	L	3113	3113	3113	2988	2988	2958	2870	2870	2870	2870	2465	2548	2477	2447	لتر
الفواكه و الفواكه																
Fruits frais et secs																
Dégéla	Kg	5878	5770	5980	5800	5773	5858	5197	4977	4633	4633	4265	4363	4146	3851	كغ
Melons	Kg	838	736	780	1000	1061	2052	2148	-	-	-	-	-	817	818	كغ
Pastèques	Kg	-	367	380	350	450	778	-	-	-	-	-	-	-	-	كغ
Raisins ordinaires	Kg	1347	1200	1376	1200	1850	-	-	-	-	-	-	-	-	1404	كغ
Citrons	Kg	1353	2661	2676	855	557	544	550	588	614	614	1151	596	793	1206	كغ
Oranges maltaises	Kg	-	-	-	-	-	1221	903	818	787	787	-	860	883	-	كغ
Oranges douces	Kg	-	-	-	-	-	1296	1016	869	915	915	-	1174	1192	-	كغ
Amandes sèches sans coques	Kg	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	12208	13000	12500	12500	كغ
الخضراوات																
Légumes																
Artichauts	1/4 kg	734	-	-	-	-	743	776	867	1277	1277	-	673	735	1052	كغ 1/4
Carottes	Kg	748	882	429	721	695	668	621	518	520	520	610	577	674	676	كغ
Choux	Kg	654	608	669	650	600	613	522	536	486	486	557	534	600	605	كغ
Courges	Kg	715	773	1180	1280	1360	938	896	872	807	807	733	823	858	830	كغ
Fenouils	Kg	1399	-	-	-	-	783	731	505	425	425	-	549	600	847	كغ
Fèves vertes	Kg	-	-	-	-	-	841	673	767	899	899	-	1555	-	-	كغ
Oignons secs	Kg	744	684	600	675	723	737	741	731	614	614	616	493	523	536	كغ
Navets	Kg	828	997	994	800	740	742	697	605	614	614	675	657	695	788	كغ
Oignons verts	Kg	859	-	-	-	659	650	569	590	577	577	-	560	611	642	كغ
Ails secs	Kg	6250	6659	7286	6500	6667	6513	6869	7179	7207	7207	5901	6448	6568	6842	كغ
Poivrons doux frais	Kg	1493	1469	1480	1654	1627	1881	2317	1593	1490	1490	1395	1715	1655	1008	كغ
Poivrons piquants frais	Kg	1318	1305	1314	1280	1111	1049	1884	1455	1487	1487	1205	1302	1525	1017	كغ
Pommes de terre	Kg	848	823	764	800	712	660	531	565	542	542	624	558	746	768	كغ
Petits pois frais	Kg	2338	-	-	-	-	992	902	1186	1456	1456	-	1750	2054	2020	كغ
Tomates	Kg	1202	723	536	600	715	1210	771	730	879	879	810	638	1056	453	كغ
Pois chiches secs	Kg	3000	3000	2900	2850	2700	2700	2700	2800	2600	2600	2496	2550	2550	2550	كغ
Fèves sèches	Kg	2867	2867	2750	2821	2700	2700	2700	2500	2500	2500	2288	2500	2500	2500	كغ

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : ملجم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 1										2 0 1 0						
	Ø										Ø						
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
السكر والشاي والقهوة و الشكولاتة																	
Sucre, confiture, thé, café et chocolat																كغ	سكر مرعي
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	968	1020	1020	1020	كغ	شكولاتة مسحوقة	
Chocolat en poudre	250g	1295	1295	1285	1180	1180	1180	1127	1127	1127	1071	1127	1114	1090	كغ	شاي احمر	
Thé noir normal	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	كغ	شاي أحمر رفيع	
Thé rouge super	100g	820	820	820	820	820	820	820	820	820	787	820	820	820	كغ	بن مقلي مخلط	
Café mélangé	100g	560	560	560	560	560	560	560	560	560	545	560	560	560	كغ	قهوة صافية	
Café pur	Kg	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	8792	9000	9000	9000			
الملح و التوابل																	
Sel et condiment																كغ	مطاطم مصبرة
Concentré de tomate	2/4 b	800	800	800	800	800	850	850	850	850	856	900	875	850	كغ	ملح غذائي	
Sel	Kg	278	278	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	كغ	الهريسة (علية)	
Harissa en boîte	140g	575	575	575	575	575	560	560	553	553	516	553	553	553	كغ	فلفل اكل حبوب	
Poivre en grains	100g	900	900	900	900	900	900	900	900	900	825	825	825	825	كغ	زيتون مصبر	
Olives en conserve	100g	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450			
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	bille	972	972	972	920	920	920	920	920	920	875	920	900	900	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)	
Eau minérale	1,5 l	469	461	461	457	435	435	435	430	430	429	430	430	430	لتر	ماء معدني	
التبغ																	
Tabac																كغ	سجائر كريستال
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	كغ	سجائر 20 مارس	
Cigarettes Mars inter	Paq.	2050	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	كغ	نفة	
Neffa	P	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	كغ		
ملابس و احدثية																	
Articles d'habillement et chaussures																قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'une veste	P	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2167	2167	2167	2167	قطعة	تنظيف سروال رجال	
Dégraissage d'un pantalon	P	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	قطعة	تنظيف قميص رجل	
Chemise homme	P	36	35	35	36	36	35	35	32	32	35	35	35	35	قطعة	مريول خلع (رجل) نوع متوسط	
Tricot de corps	P	6133	6133	6082	5520	5219	4945	4945	4945	4740	4740	4740	4740	4740	قطعة	سروال (جين) للأطفال	
Pantalon jean garçon	P	34197	29470	27344	28103	28103	25336	22764	22764	22764	23712	23475	23475	23475	زوجان	حذاء رجل	
Chaussures pour homme	P	54712	51943	52241	54418	54418	53986	52995	49574	49574	50289	52465	52023	51188	زوجان	شلاكة جلد نسائي	
Chlaka en cuir femme	P	26577	23778	23778	25003	25003	25003	21818	22435	22435	23768	25000	25000	23972	زوجان	حذاء رياضي للطفل	
Espadrilles garçon	P	47909	47080	47080	47080	47080	47080	43836	43836	43836	44775	44436	43560	43560	المنز	قمائن منديل (ترقال)	
Tissus	M	5027	5027	5027	5027	5027	5027	4885	5029	5029	5424	5424	5424	5424	قطعة	سللة صغيرة للملابس (20سم)	
Fermeture éclair	P	239	239	225	225	225	225	225	225	225	217	225	225	225	قطعة	تكاليف خياطة سروال (1)	
Frais de couture d'un pantalon (1)	P	25	25	25	25	25	25	25	23	23	23	23	23	23	قطعة	خياطة روبية (1)	
Frais de couture d'une robe (1)	P	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	قطعة		
السكن الماء و الكهرباء																	
Logement, eau, gaz, électricité																كغ	دهن زيتي
Peinture huile	1 kg	4917	4917	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	كغ	دهن مائي	
Peinture a eau	25kg	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40047	40218	40218	40218	كغ	إسمنت	
Ciment	50 KG	8750	8750	8000	8000	8000	7500	6500	6000	6000	5875	6000	6000	6000	كغ	جير صناعي	
Chaux	50 KG	5500	5500	5500	5000	5000	5000	5000	4750	4750	5000	5000	5000	5000	كغ	أجر بو 12	
Brique de 12	P	585	585	585	520	520	520	500	380	380	380	380	380	380	كغ	حديد بناء عدد 12	
Fer rond à béton de 12	P	13000	13000	12750	15000	15000	13750	16800	15000	12500	12417	12500	12500	12500	كغ	ماء قسط 2	
Eau 2ème tranche	M3	250	250	250	250	250	250	250	250	250	245	250	250	250	كغ	الكهرباء قسط 2	
Électricité 2ème tranche	Kw/h	152	152	152	152	152	152	152	152	152	151	152	152	152	كغ	غاز المدينة (ضغط منخفض)	
Gaz de ville (basse pression)	M3	243	243	243	243	243	243	243	243	243	241	243	243	243	كغ	غاز القارورة	
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7500	7700	7500	7500	كغ	الفحم الخشبي	
Charbon de bois	Kg	900	850	850	850	850	875	875	875	875	858	850	850	850	كغ	النفط المنزلي	
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	760	810	760	760	كغ		

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليم

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	UNITE	2 0 1 1										2 0 1 0								
		Ø										Ø								
		Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct					
Meubles, articles de ménage																				
Ampoule électrique ordinaire	P	850	850	818	818	818	818	794	794	794	794	752	794	758	758	قطعة	الإتاث و مواد منزلية			
Ampoule halogène	P	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	قطعة	فانوس كهربائي عادي			
Chaise en plastique	P	14422	14422	14164	14164	14164	13645	13388	13136	13136	13136	13136	13136	13136	13136	قطعة	فانوس كهربائي ممتد			
Matelas en mousse place	P	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	قطعة	كرسي من البلاستيك			
Moquette tapis synthétique	P	19248	18768	18768	18768	18768	18768	19247	18759	18759	18759	18438	18500	18500	18980	قطعة	جرلية من الموس لشخص واحد			
Savon vert	1kg	2107	2107	2107	2107	2107	1930	1924	1852	1754	1754	1708	1754	1744	1744	كغ	زربية صناعية			
Eau de javel	Bteil	1234	1234	1203	1203	1203	1183	1142	1142	1142	1142	1118	1131	1131	1115	قارورة	صابون أخضر			
Poudre à récurer	Paq	864	864	864	864	864	859	859	840	840	840	810	840	840	840	كيس	ماء الجافال			
Insecticide	L	3650	3650	3626	3626	3626	3626	3626	3626	3626	3626	3642	3626	3626	3626	علبة	مسحوق غسل			
Machine a laver (1)	P	452	452	452	452	452	446	446	442	442	442	438	442	442	437	قطعة	مبيد الحشرات			
Assiette en faïence	P	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	قطعة	قعة غسل منزلية (1)			
Assiette en verre	P	1496	1496	1496	1496	1496	1451	1451	1451	1451	1451	1451	1451	1451	1451	قطعة	صحن خزفي			
Cocotte (8 l) (1)	P	133	129	129	129	129	127	121	121	115	115	112	115	115	115	قطعة	صحن بلور			
Drap et taie a places	P	48935	47418	47418	47418	47418	46717	46045	44147	43142	43142	48623	53653	53653	52916	قطعة	حلة للطهي السريع (ل 8) (1)			
Serviette de toilette	P	5572	5572	5369	5369	5369	5370	4654	4654	4654	4654	4543	4950	4950	4725	قطعة	ملحفة و سادتان لشخصين			
Santé																				
Consultation généraliste (1)	Pers.	20	20	20	20	20	18	18	18	18	18	18	18	18	18	شخص	الصحة			
Consultation hôpital carte chu	Person	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب عام (1)			
Frais de séjour lit hôpital (1)		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	38333	40000	40000	40000	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بط شخص			
Effergalvan vit c mg comp eff bt	Bt	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1468	1520	1520	1520	علبة	الإقامة بالمستشفى (1)			
Doliprane mg comp bt	Bt	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	إيفر الفوم أقراص 500 ملغ (20)			
Injection	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1104	1000	1000	1000	حقنة	دولوبران 500 ملغ (16)			
Transports																				
Autobus / métro	Btll.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	458	470	470	470	تذكرة	النقل			
Abonnement (1)	Pers.	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	24	25	25	25	اشترك	حافظة - مترو			
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	7825	8000	8000	8000	تذكرة	اشترك مدرسي (1)			
Voitures 4cv (1)	P	19739	19739	19443	19443	19443	19443	19443	19443	19443	19443	18733	19443	19443	19396	الواحدة	تذكرة القطار (درجة 2)			
Essence super	L	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1316	1320	1320	1320	لتر	سيارة 4 خيول (1)			
Gasoil	L	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	956	960	960	960	لتر	البنزين الرفيع			
Communications																				
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	96	50	100	100	دقيقة	الاتصالات			
Loisirs et culture																				
Récepteur parabole numérique	P	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	96500	96500	97197	96500	96500	96500	قطعة	الترفيه و الثقافة		
Photo d'identité	8 P	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	3317	4000	4000	4000	صور 8	لاقط هوائي للقنوات الفضائية			
Cinéma	Btll.	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	تذكرة	صور بطاقة التعريف			
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	الوحدة	تذكرة سينما			
Enseignements																				
Stylo a bille	P	320	320	300	300	300	300	300	300	300	300	293	300	300	300	قطعة	التعليم			
Classeur	P	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	قطعة	قلم جاف			
Feuilles de dessin	Paq.	1140	1140	970	970	970	970	970	970	970	970	890	970	970	970	علبة	ملف مدرسي			
Cahier	P	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	قطعة	أوراق تصوير			
Restaurants et hôtels																				
Casse croûte(au thon)	P	1433	1433	1300	1300	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1267	قطعة	لمجة بلتن			
Plat tunisien	P	1767	1767	1667	1667	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	واحد	صحن تونسي			
Café express	P	330	330	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	فنجان	قهوة سريعة (كسراس)			
Café capucin	P	644	585	566	566	566	566	566	566	566	566	566	566	566	566	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)			
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	n	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52500	48958	52500	52500	52500	ليلة	إقامة بنزل نو 3 نجوم			
Biens et services divers																				
Savonnettes	P	1070	1060	1060	1060	1042	1042	1042	1042	1042	1042	1023	1042	1042	1042	قطعة	مناظف و خدمات اخرى			
Dentifrice	P	1260	1260	1260	1260	1260	1240	1240	1223	1223	1223	1173	1188	1188	1188	علبة	صابون الوجه			
Crème à raser	P	1252	1252	1252	1252	1237	1237	1237	1237	1237	1237	1127	1128	1128	1128	علبة	معيون الأسنان			
Lame à raser (jetable)	P	352	352	352	352	352	352	352	352	352	352	350	350	350	350	قطعة	معيون الحلاقة			
Bain maure	Pers.	1650	1650	1650	1650	1650	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1600	شخص	موس حلاقة ذات استعمال واحد			
Assurance cyclomoteur	P	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	قطعة	حمام			
Remplacement carte bancaire	P	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تا مين دراجة نارية			
Parapluie	P	13500	13500	13500	13500	13500	13500	13500	13500	13500	13500	13576	13500	14470	13797	قطعة	تعويض بطاقة سحب بنكية			

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار

9. COMMERCE INTERIEUR

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

Base 100 en 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

سنة الأساس 100 في 2005

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1											2 0 1 0				
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Ø	Déc	Nov	Oct	
INDICE D'ENSEMBLE	129,2	127,7	126,9	126,3	125,7	125,2	124,8	124,1	123,9	124,5	122,2	124,7	124,2	123,6	المؤشر العام	
Produits alimentaires et boissons	136,5	134,5	133,8	132,0	130,7	129,9	129,8	129,9	129,7	130,0	127,8	130,6	130,7	129,9	التغذية و المشروبات	
Produits alimentaires	136,7	134,6	133,9	132,1	130,8	130,0	130,0	130,2	130,0	130,3	128,1	130,9	131,0	130,2	مواد الغذائية	
Pain et Céréales	120,6	120,4	119,9	119,5	119,3	119,0	118,8	118,6	118,5	118,3	120,5	123,4	123,1	123,0	للحوم	
Viande	147,2	143,0	142,1	138,1	133,1	130,8	132,0	133,9	134,3	136,0	130,6	133,9	135,6	134,3	الأسماك	
Poisson et fruits de mer	140,3	140,0	140,1	140,2	139,8	139,9	139,8	139,6	139,1	138,9	133,8	138,4	137,8	136,9	مشققات الحليب والبيض	
Laits , fromage et Oeufs	140,7	136,7	136,1	133,0	133,0	132,9	133,2	133,1	132,4	133,1	133,0	134,0	134,3	133,5	الزيوت الغذائية	
Huiles et graisses	120,3	119,2	119,1	117,5	117,8	117,6	118,2	118,0	117,0	116,8	114,0	117,4	116,7	116,6	الخضار	
Fruits frais et secs	139,1	138,3	137,8	136,9	137,1	137,2	136,4	136,1	136,2	136,0	132,2	135,7	135,4	134,3	السكر والحلويات والشكلاطة...	
Légumes	133,0	130,8	129,3	127,8	126,1	124,7	123,5	123,2	123,7	123,4	122,5	123,5	123,0	121,9	الملح والتوابل	
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	154,4	154,1	153,4	152,8	152,7	152,5	152,1	151,7	151,6	150,9	149,1	155,2	154,7	154,5	المشروبات غيركحولية	
Sel et condiment	137,7	137,3	136,2	136,1	136,0	136,0	135,0	134,3	127,3	126,8	123,1	126,6	126,3	125,5	المشروبات الكحولية	
Boissons non alcoolisées	133,3	132,7	131,7	131,0	130,2	128,7	128,1	126,4	125,6	125,2	122,3	125,2	124,8	124,4	التبغ	
Boissons alcoolisées	128,0	126,1	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	118,9	123,0	122,5	121,4	اللباس و الأحذية	
Tabac	130,8	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	118,7	119,2	119,2	119,2	لوازم اللباس	
Articles d'habillement et chaussures	122,6	120,4	119,7	121,0	120,8	119,8	119,1	113,1	113,3	119,7	115,1	119,7	118,8	117,2	الأمشمة	
Articles d'habillement	120,9	119,0	118,1	119,0	118,8	117,8	117,2	112,1	112,3	118,4	113,8	118,4	117,5	115,6	الملابس	
Tissus	112,2	110,1	109,6	110,9	110,9	110,4	110,1	106,7	107,4	110,9	106,8	111,7	111,2	109,5	مواد أخرى ومكملات اللباس	
Vêtements	121,1	119,1	118,2	119,1	118,9	117,9	117,3	112,0	112,2	118,6	113,9	118,7	117,7	115,8	الأحذية	
Accessoires	123,7	122,0	121,8	122,8	122,8	122,0	121,5	117,4	117,4	118,9	116,1	118,7	118,2	117,4	السكن و الطاقة المنزلية	
Chaussures	127,3	124,4	129,3	126,1	126,0	125,0	124,3	115,8	115,8	123,3	118,6	123,3	122,5	121,3	الإيجار	
Logement , Eau , Gaz , lectricité, et Autres combustibles	131,2	130,9	130,7	130,1	129,4	128,9	127,8	127,0	126,6	126,3	123,9	126,3	125,7	125,4	صيانة المسكن	
Loyers	126,8	126,3	125,9	125,4	124,9	124,5	123,9	123,4	122,8	122,3	119,4	121,7	121,2	120,7	ماء الشرب والتطهير	
Entretien et réparation des logement	155,0	154,8	154,9	152,4	148,7	146,4	139,8	135,9	135,5	135,2	132,9	135,3	135,3	135,2	الكهرباء و الغاز و الوقود	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,5	111,5	109,5	111,5	111,5	111,5	الإثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Électricité ,Gaz et autres combustibles	135,4	135,3	135,3	135,3	135,3	135,4	135,4	135,4	135,4	135,4	133,9	136,6	135,4	135,2	الإثاث و المفروشات الأرضية	
Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer	122,3	121,8	120,9	120,5	120,1	119,5	118,9	118,4	117,9	118,3	116,6	118,2	118,0	117,5	الستائر و المفروشات	
Meuble , article d'ameublement , tapis et autres revêtement de sol	118,3	118,1	117,4	117,0	116,7	116,4	116,1	115,6	115,1	115,5	114,5	115,5	115,5	114,9	تجهيزات الكيرو منزلية	
Articles de ménage en textiles	120,3	119,5	118,2	118,0	117,7	117,3	116,6	116,3	115,6	118,3	114,6	118,2	117,7	116,3	لواقي الطبخ و الأكل	
Appareils ménagers	102,9	102,8	102,0	101,9	101,2	100,6	100,5	100,3	100,2	100,2	99,1	100,2	100,1	99,9	أدوات و لوازم منزلية	
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	123,6	122,9	122,1	121,7	121,5	120,3	119,5	119,1	118,3	118,2	116,7	118,2	118,1	117,9	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	135,8	134,9	133,7	133,3	132,9	131,9	129,6	129,4	128,2	128,0	125,5	127,9	127,0	125,9		
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	142,4	141,8	140,4	139,8	139,2	138,7	137,5	136,5	136,1	135,7	133,9	135,6	135,2	135,0		

9. COMMERCE INTERIEUR

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1										2 0 1 0					
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Ø	Moy. Mens	Déc		Nov	Oct
Santé	115,5	115,4	115,4	115,1	115,1	115,1	115,0	115,0	114,2	114,1	112,9	114,1	113,9	113,5		الصحة
Produits , appareils et matériels médicaux	111,7	111,4	111,4	111,3	111,3	111,3	111,3	111,3	111,2	111,2	110,3	111,2	111,2	110,9		مواد صيدلية
Services ambulatoires	119,7	119,7	119,7	119,0	118,7	118,7	118,6	118,6	116,9	116,7	115,5	116,7	116,0	115,4		خدمات طبية
Services hospitaliers	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	117,6	117,4	115,8	117,4	117,4	117,2		خدمات استشفائية
Transport	135,9	135,8	134,1	134,1	134,1	134,1	133,8	133,7	133,7	133,7	130,6	133,7	132,2	132,2		النقل
Véhicules	147,8	147,7	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	139,7	143,0	143,0	142,8		السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	141,6	141,5	140,8	140,8	140,8	140,8	140,1	140,0	139,9	139,9	136,2	139,9	136,4	136,4		مصاريف استعمال السيارات
Transport public et privé	115,2	115,2	115,2	115,1	115,1	115,1	115,1	115,0	115,0	115,0	113,2	115,0	115,0	115,0		خدمات النقل العمومي والخاص
Communications	93,5	93,5	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,2	94,1	92,2	92,2		الاتصالات
Loisirs et Culture	104,2	104,1	104,1	103,9	103,7	103,6	103,5	103,7	102,5	102,8	101,6	102,8	102,8	102,4		الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	76,3	76,4	76,6	76,6	76,5	77,4	77,5	78,4	79,1	79,6	80,0	79,6	79,6	79,8		تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية
Autre articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	102,2	102,2	102,0	101,1	101,1	100,4	100,3	99,4	99,3	99,5	99,1	99,7	99,7	99,6		تجهيزات ترفيهية وثقافية أخرى
Services récréatifs et culturels	117,9	117,9	117,9	117,6	117,1	115,8	115,5	115,4	114,1	114,4	110,4	114,4	114,3	112,9		خدمات ترفيهية وثقافية
Revue et journaux	135,8	134,9	134,7	134,7	134,7	134,7	134,7	134,7	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6		صحف و كتب و مجلات
Enseignement	135,4	128,2	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	122,4	123,9	123,8	123,8		التعليم
Frais d'enseignement	135,9	126,4	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	120,7	122,1	122,1	122,1		نفقات التعليم الخاص
Fournitures scolaires	136,8	135,5	129,5	129,4	129,4	129,4	129,3	129,3	129,3	129,3	127,4	129,3	129,3	129,3		الأدوات المدرسية
Livres scolaires	128,8	128,8	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0		الكتب المدرسية
Restaurants et Hôtels	136,0	135,1	133,6	133,0	132,5	132,1	131,6	130,9	130,5	130,4	125,6	129,6	126,8	126,6		المطاعم والنزل
Restaurants et Cafés	135,6	134,7	133,0	132,4	132,0	131,6	131,1	130,2	129,9	129,7	125,0	128,9	125,8	125,7		المطاعم والمقاهي
Services d'hébergement	140,5	139,3	139,3	139,3	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	131,8	136,7	136,7	136,7		خدمات النزل
Biens et Services divers	126,3	126,1	125,1	124,8	124,5	124,1	123,7	123,3	123,2	123,3	122,0	123,2	123,1	122,9		مواد و خدمات مختلفة
Soins corporels	126,4	126,2	125,5	125,0	124,6	124,0	123,5	123,2	123,2	123,0	121,7	123,0	122,8	122,6		العناية الفردية
Effets personnels N . C . A .	143,9	143,2	136,9	137,1	137,1	136,5	136,4	133,3	132,7	135,7	130,3	135,2	135,1	134,5		لوازم شخصية أخرى
Assurance	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4		التأمين
Services	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,1	103,3	103,3	103,3		الخدمات المالية

9. COMMERCE INTERIEUR

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

Base 100 en 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

سنة الأساس 100 في 2005

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011										2010			Pondération	
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct		
INDICE D'ENSEMBLE	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	0,3	0,6	0,2	-0,5	-0,1	0,4	0,5	0,6	100000	المؤشر العام
Produits alimentaires et boissons	0,5	0,5	1,4	1,0	0,6	0,1	-0,1	0,2	-0,2	-0,4	-0,1	0,6	0,6	32707	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	0,5	0,5	1,4	1,0	0,6	0,0	-0,2	0,1	-0,2	-0,5	-0,1	0,6	0,6	30855	مواد الغذائية
Pain et Céréales	0,1	0,4	0,3	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	-4,1	0,2	0,1	0,3	4873	
Viande	1,0	0,7	2,9	3,7	1,8	-0,9	-1,4	-0,4	-1,2	1,6	-1,3	0,9	0,8	6481	للحوم
Poisson et fruits de mer	0,5	-0,1	-0,1	0,3	-0,1	0,1	0,2	0,3	0,2	0,3	0,5	0,7	0,7	1657	الأسماك
Laits , fromage et Oeufs	-0,2	0,4	2,4	0,0	0,1	-0,2	0,1	0,5	-0,5	-0,7	-0,2	0,6	0,1	4761	مشروبات الحليب والبيض
Huiles et graisses	1,6	0,0	1,4	-0,3	0,2	-0,5	0,1	0,9	0,1	-0,5	0,6	0,0	0,8	1849	الزيوت الغذائية
Fruits frais et secs	1,0	0,3	0,7	-0,2	0,0	0,5	0,2	-0,1	0,1	0,2	0,2	0,8	0,5	4972	
Légumes	0,5	1,2	1,1	1,4	1,1	1,0	0,2	-0,4	0,3	-0,1	0,3	0,9	0,3	4459	الخضار
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	0,1	0,5	0,3	0,1	0,2	0,3	0,3	0,1	0,4	-2,8	0,3	0,1	4,2	1115	السكر والحلويات والشكلاطة...
Sel et condiment	-0,1	0,8	0,1	0,0	0,0	0,8	0,6	5,5	0,4	0,1	0,2	0,6	0,3	688	الملح والتوابل
Boissons non alcoolisées	-0,1	0,7	0,6	0,6	1,2	0,5	1,3	0,6	0,3	0,0	0,3	0,3	0,3	1731	المشروبات غيركحولية
Boissons alcoolisées	0,4	2,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,9	1,0	121	المشروبات الكحولية
Tabac	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2519	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	3,1	0,6	-1,0	0,1	0,8	0,5	5,3	-0,2	-5,4	0,0	0,8	1,4	1,6	9217	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	2,3	0,7	-0,8	0,2	0,9	0,5	4,6	-0,2	-5,1	0,0	0,8	1,6	1,5	6723	لوازم اللباس
Tissus	1,7	0,5	-1,2	0,0	0,5	0,2	3,2	-0,7	-3,2	-0,7	0,4	1,5	1,1	225	الأقمشة
Vêtements	2,4	0,7	-0,8	0,2	0,9	0,5	4,8	-0,2	-5,4	0,0	0,8	1,7	1,6	6173	الملابس
Accessoires	1,7	0,2	-0,8	0,0	0,6	0,4	3,5	0,0	-1,3	0,2	0,4	0,7	1,5	181	مواد أخرى ومكملات اللباس
Chaussures	5,4	0,4	-1,7	0,1	0,8	0,5	7,3	0,0	-6,1	0,0	0,7	1,0	1,9	2494	الأحذية
Logement,Eau,Gaz,Electricité, et Autres combustibles	0,2	0,2	0,4	0,6	0,4	0,9	0,6	0,3	0,2	0,0	0,5	0,3	0,2	14036	السكن والطاقة المنزلية
Loyers	0,3	0,4	0,3	0,4	0,3	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4	7510	الإيجار
Entretien et réparation des logement	0,0	-0,1	1,7	2,5	1,6	4,8	2,8	0,4	0,2	0,0	0,0	0,1	0,3	1726	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1202	ماء الشرب والتطهير
Électricité ,Gaz et autres combustibles	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,9	0,9	0,1	0,0	3598	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer	0,3	0,8	0,3	0,4	0,4	0,5	0,4	0,4	-0,3	0,1	0,2	0,4	0,3	7755	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meuble , article d'ameublement, tapis et autres revêtement de sol	0,5	0,6	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	-0,3	0,0	0,0	0,5	0,1	2458	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	0,9	1,1	0,2	0,2	0,4	0,6	0,3	0,6	-2,3	0,1	0,5	1,1	0,9	920	الستائر والفروشات
Appareils ménagers	-0,1	0,7	0,1	0,6	0,6	0,1	0,2	0,2	0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	1586	تجهيزات الكهرومنزلية
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	0,1	0,6	0,4	0,1	1,0	0,7	0,4	0,6	0,1	0,0	0,1	0,2	0,5	659	لواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0,3	0,9	0,3	0,3	0,8	1,8	0,2	1,0	0,1	0,1	0,7	0,9	0,1	232	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0,2	1,0	0,4	0,5	0,3	0,9	0,7	0,3	0,3	0,1	0,3	0,2	0,2	1900	مواد وخدمات لصيانة المنزل

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الاستهلاك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011											2010			Pondération	
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct		
Santé	0,2	0,0	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,8	0,1	0,0	0,2	0,3	0,2	6291	الصحة
Produits , appareils et matériels médicaux	0,3	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4	3174	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0,1	0,0	0,6	0,0	0,2	0,1	0,0	0,0	1,5	0,1	0,0	0,6	0,5	0,0	1891	خدمات طبية
Services hospitaliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,3	0,1	0,0	0,0	0,2	0,0	1226	خدمات استشفائية
TRANSPORT	0,1	1,3	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,1	0,1	1,0	11329	النقل
Véhicules	0,0	3,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	3,0	3408	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0,2	0,5	0,0	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	2,6	0,0	0,1	4662	مصاريف استعمال السيارات
Transport public et privé	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3259	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,8	2,1	0,0	-0,3	3472	الاتصالات
Loisirs et Culture	0,0	0,0	0,2	0,2	0,1	0,1	-0,2	1,2	-0,3	0,0	0,0	0,0	0,4	0,6	2132	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	0,2	-0,2	0,0	0,0	-1,1	-0,1	-1,3	-0,8	-0,6	0,0	0,0	0,0	-0,2	-0,1	810	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية
Autre articles et matériel de loisirs , de jardinage et animaux de compagnie	0,5	0,3	0,9	0,0	0,6	0,1	0,9	0,1	-0,2	-0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	206	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى
Services récréatifs et culturels	-0,2	0,0	0,2	0,5	1,1	0,3	0,1	1,2	-0,2	0,0	0,1	1,3	1,7	0,0	689	خدمات ترفيهية و ثقافية
Revue et journaux	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	427	صحف و كتب و مجلات
Enseignement	1,4	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	2331	التعليم
Frais d'enseignement	1,4	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	1691	نفقات التعليم الخاص
Fournitures scolaires	2,4	4,6	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	413	الأدوات المدرسية
Livres scolaires	0,0	1,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	227	الكتب المدرسية
Restaurants et Hôtels	1,7	1,2	0,4	0,4	0,3	0,3	0,6	0,2	0,1	0,6	0,6	2,2	0,1	0,2	4229	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	1,6	1,3	0,5	0,3	0,4	0,4	0,6	0,3	0,1	0,6	0,6	2,5	0,1	0,3	3865	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	2,0	0,0	0,0	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	0,6	0,0	0,0	0,0	364	خدمات النزل
Biens et Services divers	0,3	0,7	0,3	0,2	0,4	0,3	0,3	0,0	-0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	3982	مواد و خدمات مختلفة
Soins corporels	0,3	0,5	0,4	0,3	0,5	0,4	0,2	0,0	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	2755	العناية الفردية
Effets personnels N . C . A .	0,8	4,6	-0,1	0,0	0,4	0,1	2,3	0,5	-2,2	0,3	0,1	0,1	0,4	1,6	305	لوازم شخصية أخرى
Assurance	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	736	التأمين
Services	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	186	الخدمات المالية

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1											2 0 1 0				Pondé ration
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Ø Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	152,8	151,8	150,8	149,8	148,4	148,0	147,9	146,7	145,5	144,9	140,9	143,7	143,3	142,8		
PROD. DES IND.																
AGRO-ALIMENTAIRES	155,0	154,1	153,9	152,5	150,6	149,7	149,7	149,9	149,4	149,5	145,2	148,2	147,8	146,9	10000	
Viandes	154,7	153,6	152,8	148,1	142,3	139,8	141,1	144,0	141,8	143,6	140,9	141,1	142,8	142,3	2371	
Conserves de poisson	149,8	149,8	149,8	149,8	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	35	
Conserves de légumes, fruits et confiture	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	108,2	108,2	108,2	108,2	483	
Huiles et corps gras	214,0	214,0	214,0	214,0	214,0	214,0	214,0	211,3	211,3	207,8	195,2	204,3	200,8	193,7	1011	
Produits laitiers	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,8	159,2	159,2	158,8	1015	
Céréales transformées	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	133,4	135,3	135,3	135,3	1067	
Aliments pour animaux	232,2	229,6	229,7	230,4	226,7	226,7	224,7	223,0	224,0	224,0	189,1	203,1	194,3	194,3	864	
Autres produits alimentaires	128,4	128,0	127,9	126,8	126,0	126,0	126,0	126,0	125,7	125,3	128,3	130,7	130,7	130,7	2123	
Boissons	131,9	130,2	130,2	130,2	130,2	126,6	124,7	124,7	124,7	124,7	121,6	122,8	122,8	122,7	943	
Tabac manufacturé	154,2	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	129,7	135,1	135,1	135,1	89	
MATER. DE CONST. CERA. ET VERRE	179,6	178,3	176,0	176,7	174,4	175,2	175,2	170,5	167,7	165,8	160,1	164,1	164,7	164,7	10000	
Produits de carrière	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	154,9	158,7	158,7	158,7	921	
Verre et articles en verre	126,5	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,2	126,2	126,1	126,2	126,2	126,1	634	
Produits céramiques	187,7	187,7	177,9	178,0	177,8	177,9	177,9	177,9	171,3	171,3	168,1	170,6	170,6	170,6	966	
Carreaux en céramique	111,1	111,1	111,3	111,0	111,0	111,2	111,2	113,4	113,6	112,0	110,3	109,0	110,1	110,1	520	
Tuiles et briques	230,0	222,8	222,8	226,9	234,6	239,1	239,2	208,2	194,8	187,7	179,6	178,9	181,6	181,6	1609	
Ciment chaux et plâtre	200,5	200,5	196,7	196,7	187,1	187,1	187,1	187,1	187,1	187,1	178,2	187,1	187,1	187,1	3686	
Ouvrages en ciment et en béton	132,2	131,6	131,6	131,3	131,3	131,6	131,6	132,6	132,6	128,1	125,7	128,1	128,3	128,3	1465	
Ouvrages en marbre	137,9	137,9	137,9	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	199	
PROD. DES IND. MECA. ET ELECT	157,6	155,5	155,5	152,2	150,6	150,6	150,7	150,4	149,8	149,6	144,5	148,9	148,3	148,0	10000	
Produits de la sidérurgie	193,1	193,1	193,1	184,7	184,7	184,7	184,7	181,9	178,5	177,0	173,8	174,5	174,5	174,5	764	
Tubes et tuyaux	131,9	127,1	127,1	127,1	127,1	127,1	127,1	126,1	126,1	126,1	125,4	126,1	126,1	126,1	103	
Produits en acier	241,1	241,1	241,1	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	219,1	225,2	225,2	225,2	484	
Métaux non ferreux	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	117	
Produits de fonderie	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	233	
Construction métallique	175,3	174,2	174,2	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	172,9	160,9	172,9	172,9	172,9	899	
Reservoirs métalliques	181,1	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	188,3	177,3	188,3	188,3	188,3	108	
Outils et quincaillerie	165,7	165,7	165,7	165,7	162,9	162,9	162,9	162,9	162,9	162,9	157,1	160,6	160,6	158,9	487	
Autres ouvrages en métaux	156,9	156,9	156,9	147,8	146,7	146,7	147,5	147,5	146,7	146,0	138,4	144,5	144,5	143,8	1426	
Autres appareils d'usage général	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	223	
Equipements ménagers	118,0	117,1	117,1	113,8	113,8	113,8	113,8	113,8	120,3	120,3	118,4	120,3	118,7	118,2	1417	
Moteurs électriques	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	172,7	177,8	172,2	172,2	335	
Matériel électrique	138,8	138,8	138,8	147,0	147,0	147,0	147,0	147,0	147,0	147,0	138,8	138,8	138,8	138,8	205	
Fils et câbles isolés	423,6	401,5	401,5	401,5	401,5	401,5	401,5	401,5	385,0	385,0	329,5	385,0	376,7	376,7	222	
Accumulateurs et piles électriques	214,6	202,4	202,4	202,4	195,4	195,4	195,4	195,4	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	1277	
Lampes et tubes électriques	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	123,1	120,5	123,1	123,1	123,1	42	
Appareils de réception de l'image	43,0	45,4	45,4	43,8	43,8	43,8	43,8	43,8	43,2	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	1162	
Instruments de mesure	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	100	
Matériels optiques	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	171,2	162,9	171,2	171,2	171,2	50	
Cycles et Motocycles	134,1	134,1	134,1	134,1	122,9	122,9	122,9	122,9	122,9	122,9	120,4	122,9	122,9	122,9	345	

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS (Suite)

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1										2 0 1 0				Pondé- ration
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø				Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
							Avril	Mars	Fév	Janv					
PRODUITS CHIMIQUES	167,8	165,9	164,3	163,0	161,9	161,8	161,1	157,1	155,8	155,1	154,1	155,2	155,5	154,9	10000
Produits chimiques de base	216,8	213,3	209,2	202,9	200,7	200,4	198,6	187,2	186,1	184,0	174,8	181,3	181,9	179,6	2030
Colorants, peintures, encres et colles	139,8	143,9	143,9	143,8	143,8	143,8	143,8	138,4	131,4	131,2	131,4	131,4	132,7	132,7	1449
Produits pharmaceutiques	155,6	155,6	153,5	153,5	149,7	149,7	149,7	149,7	149,7	149,7	150,0	150,0	150,0	150,0	1673
Savons, détergents et produits d'entretien	166,0	160,8	159,6	159,6	159,6	159,6	158,5	158,2	158,0	157,0	158,6	161,1	161,1	160,7	3038
Produits parachimiques divers	133,6	133,2	133,2	133,2	133,2	133,1	133,2	131,4	132,7	132,7	134,0	132,7	132,7	132,7	398
Articles en caoutchouc	154,2	152,3	152,3	152,3	152,3	152,3	152,3	146,6	146,6	146,6	141,9	141,9	141,9	141,9	1411
TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS	131,8	132,0	131,6	131,8	131,6	131,8	130,7	128,2	124,1	121,1	116,6	116,7	116,6	116,4	10000
Matières textiles préparées															
files et fils	165,8	167,5	167,5	167,5	167,5	172,1	166,1	155,3	139,0	130,1	116,6	116,9	116,9	116,9	1425
Tissus	145,2	145,2	145,2	145,2	144,9	145,6	144,6	144,1	134,3	128,5	119,2	121,3	121,6	121,6	1563
Articles textiles	114,0	112,7	104,7	102,0	100,9	100,9	100,9	100,9	101,1	101,1	99,3	99,3	99,3	99,3	409
Produits textiles divers	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	662
Bonneterie	120,2	120,2	120,0	120,0	120,0	117,7	117,7	117,7	116,6	113,2	115,7	113,2	113,2	113,2	2502
Vêtements	114,9	114,9	114,9	115,0	117,2	119,5	118,9	118,8	118,4	118,7	117,7	118,4	119,1	118,9	1004
Cuirs travaillés	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	120,9	122,7	120,7	120,7	969
Articles de maroquinerie	224,1	224,1	224,1	224,1	206,9	206,9	206,9	206,9	206,9	204,0	141,4	141,8	141,8	141,8	194
Chaussures	122,2	122,2	122,2	124,2	124,2	122,9	122,8	116,0	116,3	116,3	115,4	116,3	116,3	114,8	1271
PROD. DIVERS DES IND. MANUF.	128,3	127,1	124,1	123,5	123,5	123,5	123,5	122,5	122,0	122,0	120,2	121,5	121,2	120,9	10000
Produits du sciage de bois	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	121,7	121,7	121,7	113,9	115,1	115,1	115,1	259
Panneaux et placage	150,5	150,5	146,0	146,0	146,0	146,0	146,0	139,7	139,7	139,7	138,1	139,7	139,7	139,7	601
Charpente et Menuiserie															
de bâtiment	148,8	148,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	134,8	140,8	139,6	137,3	2080
Objets divers en bois	92,9	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,4	96,0	96,3	93,1	96,3	272
Pâtes à papier et papier carton	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	765
Articles en carton et en papier	106,0	103,4	103,4	103,0	102,9	102,9	102,9	101,4	104,1	105,9	105,0	105,9	105,9	105,8	1961
Produits de la presse															
et de l'édition	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	348
Produits en matières plastic	140,1	134,7	131,0	128,4	128,4	128,4	128,9	127,7	123,2	123,2	122,7	121,8	121,8	122,2	2257
Produits divers	125,2	129,1	126,9	127,5	127,5	127,5	126,7	126,7	126,7	123,9	123,6	123,9	123,6	123,6	1185
Montres et horloges	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	82,4	80,5	80,5	80,5	272
MINES	387,6	333,8	324,7	326,8	321,7	242,8	240,8	248,2	251,5	253,0	238,9	254,6	241,7	239,6	10000
Minerais de fer	133,3	140,8	140,8	133,9	127,8	118,2	123,8	122,2	123,2	121,3	126,9	125,3	126,9	133,5	73
Phosphates	397,5	341,5	332,1	334,3	329,0	247,2	245,0	252,7	256,2	257,7	243,0	259,3	245,9	243,7	9624
Sel	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	303
ENERGIE	212,3	212,3	212,3	212,3	212,3	212,3	212,3	212,9	212,9	212,9	206,1	213,0	209,5	209,5	10000
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	240,1	240,1	240,2	232,6	240,2	233,6	233,6	5291
Electricité	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	188,5	195,3	195,3	195,3	3887
Eau	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	118,4	121,5	121,5	121,5	823
ENSEMBLE	167,5	165,2	164,2	163,3	162,0	159,7	159,6	158,9	158,0	157,5	152,9	156,5	155,4	154,9	

9.COMMERCE INTERIEUR

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

9. التجارة الداخلية

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

	2 0 1 1										2 0 1 0			
	Ø										Ø			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct
LEGUMES														
Ail	4	6	4	3	34	70	62	16	8	1	22	4	5	4
Artichaut	48	///	///	///	5	268	636	420	295	272		340	299	101
Blette	513	313	180	142	189	274	307	341	311	330	386	425	596	530
Cardon	77	29	11	7	8	5	16	55	59	44	51	85	76	98
Cardon sauvage	78	15	9	2	///	3	62	200	223	249	140	276	207	103
Carotte	1587	1034	594	510	684	898	1119	1364	1367	1489	1323	1823	1615	1769
Celeri	146	125	267	135	116	129	154	192	183	180	190	191	166	194
Choux	622	427	163	325	383	469	559	864	540	475	610	915	696	717
Choux- rouge	24	47	35	24	29	27	32	16	9	18	24	29	30	33
Choux- fleur	254	73	22	68	152	263	532	539	281	355	378	696	767	422
Choux- rave	77	51	37	49	67	64	66	68	70	63	57	105	83	76
Concombre	1222	1325	1232	1652	1683	1661	318	35	18	25	898	82	211	1157
Courge	674	665	560	645	526	575	525	549	433	457	631	485	479	760
Courgette	530	425	407	524	604	737	582	331	173	117	474	301	403	444
Epinard	269	197	233	220	211	197	280	350	241	250	281	338	322	327
Fenouil	164	///	///	///	///	84	617	1237	1226	1361		1654	1386	591
Fève	///	///	///	///	161	1313	1908	850	344	166		130	19	///
Navet	324	135	67	77	88	191	206	316	322	415	307	518	442	441
Oignons	1990	2260	1840	2437	2549	2387	2967	2704	1778	1937	2501	2286	2268	2642
Persil	403	355	627	387	378	512	644	577	489	439	536	509	575	592
Petit- pois	110	ε	///	///	8	181	763	537	442	437		592	392	139
Poivron doux	368	499	531	440	474	324	140	129	157	196	399	211	631	484
Poivron piquant	2303	2573	1913	2295	2209	2017	1306	1117	986	986	1950	1496	1479	2797
Pomme de terre	2472	1885	1669	2422	2661	2825	3140	3153	2714	3153	2758	3483	2794	2750
Radis	163	70	103	58	63	102	113	135	88	74	114	139	183	138
Salade chicoree	10	4	9	13	17	12	15	20	18	18	12	12	22	14
Salade laitue	549	425	603	545	585	457	624	518	374	489	593	533	657	589
Tomate	2393	3098	2700	3611	3897	2744	2605	2581	1955	2095	2773	3046	1501	3749
Autres légumes	532	593	594	637	967	1135	1253	636	588	496	748	606	577	749
Total	17906	16629	14410	17228	18748	19924	21551	19850	15692	16587	19846	21310	18881	22410

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر : سوق الجملة بتونس العاصمة

	2011										2010			
	Ø										Ø			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct
FRUITS														
Abricots	///	///	///	456	2316	2653	3	///	///	///	///	///	///	///
Amandes vertes	///	///	42	1285	1897	602	ε	///	///	///	///	///	///	///
Bananes	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///
Citrons	487	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///
Clémentines	272	///	///	///	ε	///	///	759	352	963	2501	2517	433	
Coings	75	9	///	1	///	5	6	8	18	28	53	38	28	
Dattes	46	9	172	40	10	24	26	23	11	18	37	25	18	32
Figues	11	441	867	334	373	///	///	///	///	///	///	///	///	///
Fraises	1	///	///	61	685	1650	1919	232	93	66	17	3	1	
Grenades	1781	111	///	///	///	///	///	///	///	1	110	506	1333	
Mandarines	///	///	///	///	///	///	58	167	279	287	250	///	///	
Melons	294	1568	2557	2358	2585	1278	194	16	1	11	1131	12	14	486
Nefles	///	///	///	///	48	821	51	///	///	///	///	///	///	///
Olives	107	9	///	///	ε	///	///	ε	1	6	35	83	138	
Oranges douces	///	///	///	///	16	188	548	///	///	///	///	///	///	
Oranges maltaises	3	///	///	///	21	616	2024	2214	1090	820	520	85	12	
Pastèques	109	194	915	1999	2951	685	54	12	ε	ε	4	1	21	
Pêches	408	2930	4466	4235	4233	1597	7	///	///	///	///	///	91	
Poires	4058	3905	4185	1186	194	///	1	125	239	434	1329	1351	2133	3899
Pommes	2305	2046	1760	1830	583	256	761	970	239	801	1345	1301	1151	1587
Prunes	230	296	560	884	510	18	ε	ε	3	10	147	23	26	172
Raisins	2207	4819	4995	1854	115	///	///	///	///	ε	5	152	1389	
Autres Fruits	366	427	567	846	1404	2179	2750	4141	3742	2687	1565	2462	1792	950
Total	12760	16764	21086	17369	17941	12572	8402	8667	6068	6132	10320	8669	8519	10572
POISSONS														
Allaches Sardines	82	77	103	41	53	71	95	59	42	102	135	123	91	146
Ceintures	11	26	30	26	25	44	46	26	ε	14	28	18	17	24
Maquereaux	12	30	101	18	25	32	37	25	21	39	41	24	9	39
Merlans	47	36	52	38	48	56	68	59	22	38	71	53	59	42
Mulets	84	65	34	61	75	61	70	35	54	47	63	77	55	96
Pageaux	101	24	28	21	49	67	57	48	27	61	59	91	73	81
Poulpes	4	2	4	1	1	3	4	5	5	8	5	9	3	1
Rougets blancs	515	39	54	26	38	37	45	46	19	56	124	148	173	316
Saurels	7	5	6	5	10	9	8	6	3	6	30	13	10	10
Serres	2	1	8	3	3	3	1	ε	ε	ε	2	2	ε	ε
Spares	9	11	27	8	10	11	7	9	4	4	10	4	5	10
Autres poissons	649	474	616	348	457	490	496	481	307	410	505	632	424	730
Total	1523	790	1063	596	794	884	934	799	504	785	1068	1194	919	1495

10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 SYSTEME MONETAIRE *

10. النقد والبنوك

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de dinars

الوحدة: مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر: البنك المركزي التونسي

	2 0 1 1										2 0 1 0			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov		Oct
A - LES RESSOURCES	57471	57285	57524	56467	54941	54828	55021	55603	55329	54588	54174	53362	52788	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	18035	18584	18649	18391	17495	17125	17216	17452	17225	17084	15814	15762	15786	النقود (م1) (1)
Monnaie fiduciaire	6715	6645	6922	6659	6362	6250	6217	6268	6166	6170	5486	5423	5366	النقد اليديوي
Monnaie scripturale	11320	11939	11727	11732	11133	10875	10999	11184	11059	10914	10328	10339	10420	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	22500	22004	22349	22101	21713	22099	22655	21865	22051	21571	21837	21889	21512	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9298	9054	9197	9325	9078	9147	9617	9483	9658	9705	10147	10144	9966	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	8636	8566	8438	8328	8264	8236	8212	8101	8015	7941	8054	7899	7799	الحسابات الخاصة للإيداع
Autres dépôts	4566	4384	4714	4448	4371	4716	4826	4281	4378	3925	3636	3846	3747	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	40535	40588	40998	40492	39208	39224	39871	39317	39276	38655	37651	37651	37298	مجموع النقد (م2) (2+1)
M3 - M2 (3)	1903	1991	1946	1900	1890	1880	1860	1862	1855	1867	1814	1805	1801	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1227	1223	1215	1224	1227	1229	1228	1226	1222	1223	1216	1215	1211	إيداع سكن
Epargne projet & investis.	13	12	13	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	إيداع تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	663	756	718	664	651	639	620	624	621	632	586	578	578	قروض ائتمانية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	42438	42579	42944	42392	41098	41104	41731	41179	41131	40522	39465	39456	39099	مجموع النقد (م3) (3+2+1)
M4 - M3 (4)	259	276	220	237	266	254	248	258	242	189	228	185	196	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	259	276	220	237	266	254	248	258	242	189	228	185	196	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	42697	42855	43164	42629	41364	41358	41979	41437	41373	40711	39693	39641	39295	مجمع (م4) (4+3+2+1)
Ressources Spéciales	2712	2555	2826	2519	1684	1702	1749	2022	1995	1982	2210	1818	1854	موارد خاصة
Fonds propres	8534	8467	8470	8339	7944	7954	7868	7820	7759	7719	7717	7717	7669	أرصدة ذاتية
Autres ressources	3528	3408	3064	2980	3949	3814	3425	4324	4202	4176	4554	4186	3970	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	57471	57285	57524	56467	54941	54828	55021	55603	55329	54588	54174	53362	52788	ب - الإستثمارات
Créances nettes / Extérieur	6558	6484	7163	6767	5724	6030	6661	8189	8495	8663	9237	9144	9284	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	13356	13613	14217	13841	12925	12943	13415	14852	15068	15374	16023	15714	15827	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	11298	11556	11776	11360	10635	10893	11388	12821	13045	13360	13706	13558	13603	- للبنك المركزي
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2058	2057	2441	2481	2290	2050	2027	2031	2023	2014	2317	2156	2224	- لبنوك الإيداع
Engagements extérieurs (-)	6798	7129	7054	7074	7201	6913	6754	6663	6573	6711	6786	6570	6543	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	4898	5012	4866	4689	4664	4713	4923	4678	4714	4126	3923	3884	3896	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	46015	45789	45495	45011	44553	44085	43437	42736	42120	41799	41014	40334	39608	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressource.ordinaires	41680	41421	41169	40678	40111	39735	39101	38447	37908	37641	36799	36258	35554	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	1606	1608	1605	1601	1598	1605	1612	1605	1585	1595	1615	1589	1579	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	259	276	220	237	266	254	248	258	242	189	228	185	196	سندات الخزينة
Portefeuille titres	2470	2484	2501	2495	2578	2491	2476	2426	2385	2374	2372	2302	2279	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي وبنوك الإيداع

10. MONNAIE ET BANQUES

10.2 Taux d'intérêt

10. النقد والبنوك

2.10 نسبة الفائدة

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2011										2010			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	
Taux d'intérêt du marché monétaire	3,320	3,240	3,760	4,250	4,500	4,510	4,390	4,560	4,650	4,750	4,870	4,800	4,620	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	2,000	2,000	2,400	2,400	2,400	2,400	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	2,500	2,500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la														النسبة القصوى للتغطية
déterminat. du taux d'intérêt légal)	10,320	10,240	10,760	11,250	11,500	11,510	11,390	11,560	11,650	11,750	11,870	11,800	11,620	(لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2011										2010			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	
Dollar Etats-Unis	1,437	1,434	1,375	1,380	1,367	1,371	1,345	1,371	1,416	1,417	1,438	1,463	1,397	الدولار الأمريكي
Euro	1,969	1,935	1,973	1,971	1,981	1,980	1,998	1,983	1,934	1,944	1,922	1,906	1,942	الأورو
1000 Yens japonais	18,334	18,447	17,688	17,236	16,301	16,640	16,560	16,315	17,024	16,944	17,509	17,324	16,980	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2,250	2,205	2,224	2,202	2,168	2,234	2,217	2,219	2,266	2,251	2,210	2,249	2,201	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	1,730	1,701	1,719	1,720	1,728	1,724	1,738	1,730	1,707	1,710	1,701	1,717	1,715	الدرهم المغربي (10)

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

	2011										2010			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	4664,9	4666,4	4500,5	4423,0	4296,6	4121,1	4247,5	4385,6	4058,5	4433,0	5112,5	5274,7	5123,5	مؤشر تونداكس (الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	57	57	57	57	57	56	56	56	56	56	56	55	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	14173	14206	13769	13582	13210	12694	12908	13302	12347	13482	15282	15825	15316	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	199,7	181,0	209,2	174,2	111,6	126,7	57,6	80,0	112,4	85,5	280,2	174,8	261,8	حجم التداول ب (د.)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	35068	27163	39529	24728	16422	22990	8524	11701	20647	9377	33069	17910	25607	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

10. MONNAIE ET BANQUES

10.5 CREDITS RECENSES

Unité: Million de dinars
Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

10. النقد والبنوك

5.10 القروض المحصية

الوحدة: مليون دينار
المصدر: البنك المركزي التونسي

	2 0 1 1									2 0 1 0				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
A. CREDITS A COURT TERME	18141,5	17999,3	17988,6	17689,0	17689,3	17341,4	17118,2	16961,4	16786,0	16440,9	16655,5	16320,5	16226,0	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	931,3	919,1	900,5	906,2	914,8	909,8	890,8	892,1	873,4	858,5	864,6	844,6	830,0	الغلاحة والصيد البحري
Industrie	7763,9	7664,1	7830,9	7718,6	7615,7	7372,9	7322,1	7282,2	7240,8	7212,3	7296,6	7095,8	7150,9	الصناعة
Industries extractives	119,8	116,5	110,8	110,9	111,4	102,8	112,6	105,6	101,6	99,7	97,9	97,4	85,9	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	6663,8	6576,3	6764,0	6676,2	6600,9	6388,3	6329,3	6312,1	6265,2	6255,5	6348,2	6159,1	6206,8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	77,0	65,7	73,4	69,6	54,9	57,7	55,1	51,8	67,0	59,8	32,3	32,9	42,4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	903,3	905,6	882,7	861,9	848,5	824,1	825,1	812,7	807,0	797,3	818,2	806,4	815,8	البناء
Services	9446,3	9416,1	9257,2	9064,2	9158,8	9058,7	8905,3	8787,1	8671,8	8370,1	8494,3	8380,1	8245,1	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	5076,8	5058,2	4928,1	4770,8	1846,5	4849,9	4865,2	4941,5	4758,2	4811,6	4853,4	4738,7	4698,8	التجارة، تصليح السيارات والأثاث المنزلية
Hôtels et restaurants	1253,5	1256,5	1246,3	1206,5	1200,4	1180,9	1135,1	1080,9	1024,8	969,9	1021,7	1024,9	1029,9	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	614,4	616,9	605,6	627,6	703,8	712,5	608,0	561,2	612,5	577,7	528,1	497,4	474,3	النقل والإصالات
Activités financières	577,5	558,9	551,7	595,0	560,3	475,7	462,9	461,1	463,5	368,5	353,0	369,1	343,4	أنشطة مالية
Autres Services	1924,1	1925,6	1925,5	1864,3	4847,8	1839,7	1834,1	1742,4	1812,8	1642,4	1738,1	1750,0	1698,7	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	17543,3	17264,3	16920,2	16916,9	16785,7	16461,0	16488,2	16220,1	16106,8	15854,1	15263,8	15058,6	14918,2	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	710,3	702,6	693,0	679,2	658,8	646,4	647,1	642,6	638,3	644,4	589,6	577,5	580,4	الغلاحة والصيد البحري
Industrie	5100,6	4989,6	4815,7	4769,7	4717,3	4509,9	4499,0	4291,5	4310,1	4319,2	4203,7	4138,6	4042,7	الصناعة
Industries extractives	104,6	101,7	100,9	105,9	105,7	105,0	105,3	103,4	111,3	111,2	105,6	100,9	98,6	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	4165,7	4059,1	3890,4	3828,5	3776,8	3561,7	3551,9	3348,7	3357,3	3357,8	3264,5	3212,1	3131,8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	296,2	298,9	298,6	298,8	298,8	301,4	302,9	304,3	304,2	303,6	303,6	306,5	308,3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	534,1	529,9	525,8	536,5	536,0	541,8	538,9	535,1	537,3	546,6	530,0	519,1	504,0	البناء
Services	11732,4	11572,1	11411,5	11468,0	11409,6	11304,7	11342,1	11286,0	11158,4	10890,5	10470,5	10342,5	10295,1	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2248,1	2183,4	2158,7	2171,4	2182,1	2167,0	2169,3	2189,3	2196,5	2152,4	2054,2	2015,8	2019,4	التجارة، تصليح السيارات والأثاث المنزلية
Hôtels et restaurants	2367,4	2351,0	2333,0	2367,6	2347,9	2358,1	2359,6	2402,9	2419,9	2444,3	2389,5	2392,9	2405,0	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2362,2	2355,6	2301,1	2216,5	2190,6	2163,9	2153,6	2090,3	1999,6	1651,2	1565,2	1508,4	1437,0	النقل والإصالات
Activités financières	907,8	890,8	886,5	897,2	883,5	893,2	897,9	904,6	877,5	944,5	913,3	916,1	913,4	أنشطة مالية
Autres Services	3846,9	3791,3	3732,2	3815,3	3805,5	3722,5	3761,7	3698,9	3664,9	3698,1	3548,3	3509,3	3520,3	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	35684,8	35263,6	34908,8	34605,9	34475,0	33802,4	33606,4	33181,5	32892,8	32295,0	31919,3	31379,1	31144,2	ج. المجموع
Agriculture et pêche	1641,6	1621,7	1593,5	1585,4	1573,6	1556,2	1537,9	1534,7	1511,7	1502,9	1454,2	1422,1	1410,4	الغلاحة والصيد البحري
Industrie	12864,5	12653,7	12646,6	12488,3	12333,0	11882,8	11821,1	11573,7	11550,9	11531,5	11500,3	11234,4	11193,6	الصناعة
Industries extractives	224,4	218,2	211,7	216,8	217,1	207,8	217,9	209,0	212,9	210,9	203,5	198,3	18,5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	10829,5	10635,4	10654,4	10504,7	10377,7	9950,0	9881,2	9660,8	9622,5	9613,3	9612,7	9371,2	9338,6	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	373,2	364,6	372,0	368,4	353,7	359,1	358,0	356,1	371,2	363,4	335,9	339,4	350,7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1437,4	1435,5	1408,5	1398,4	1384,5	1365,9	1364,0	1347,8	1344,3	1343,9	1348,2	1325,5	1319,8	البناء
Services	21178,7	20988,2	20668,7	20532,2	20568,4	20363,4	20247,4	20073,1	19830,2	19260,6	18964,8	18722,6	18540,2	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	7324,9	7241,6	7086,8	6942,2	4028,6	7016,9	7034,5	7130,8	6954,7	6964,0	6907,6	6754,5	6718,2	التجارة، تصليح السيارات والأثاث المنزلية
Hôtels et restaurants	...	...	...	...	...	...	3494,7	3483,8	3444,7	3414,2	3411,2	3417,8	3434,9	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2976,6	2972,5	2906,7	2844,1	2894,4	2876,4	2761,6	2651,5	2612,1	2228,9	2093,3	2005,8	1911,3	النقل والإصالات
Activités financières	1485,3	1449,7	1438,2	1492,2	1443,8	1368,9	1360,8	1365,7	1341,0	1313,0	1266,3	1285,2	1256,8	أنشطة مالية
Autres Services	5771,0	5716,9	5657,7	5679,6	8653,3	5562,2	5595,8	5441,3	5477,7	5340,5	5286,4	5259,3	5219,0	خدمات أخرى

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	dix mois			Variations						
	2009	2010	2011	09/10	10/11	2009	2010	2011	09/10	10/11
PRODUITS										
PROD.AGRO- ALIMENTAIRES	831,2	737,2	788,6	-11,3%	7,0%	941,3	1386,8	1820,9	47,3%	31,3%
Régime général	805,0	703,5	751,9	-12,6%	6,9%	854,9	1301,1	1688,4	52,2%	29,8%
Régime off shore	26,2	33,7	36,7	28,8%	8,8%	86,4	85,6	132,5	-0,9%	54,7%
PROD.ENERGETIQUES	2115,1	2764,4	3007,1	30,7%	8,8%	2297,9	3209,1	4201,4	39,7%	30,9%
Régime général	2115,1	2764,4	3007,1	30,7%	8,8%	2297,9	3209,1	4201,4	39,7%	30,9%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
PROD.MINIERS ET PHOSPHATES	1378,9	1729,4	1128,4	25,4%	-34,8%	434,9	566,9	538,6	30,4%	-5,0%
Régime général	1378,9	1729,4	1128,4	25,4%	-34,8%	434,9	566,9	538,6	30,4%	-5,0%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES	3142,9	4135,5	5042,4	31,6%	21,9%	8234,0	10206,0	11090,9	23,9%	8,7%
Régime général	686,6	824,8	740,3	20,1%	-10,2%	3726,9	4621,5	4619,8	24,0%	0,0%
Régime off shore	2456,3	3310,7	4302,1	34,8%	29,9%	4507,1	5584,6	6471,1	23,9%	15,9%
PROD. D'EQUIPEMENTS	2440,8	3133,5	3193,7	28,4%	1,9%	6273,9	8090,9	7323,7	29,0%	-9,5%
Régime général	456,0	602,5	459,7	32,1%	-23,7%	5101,8	6395,8	5307,9	25,4%	-17,0%
Régime off shore	1984,8	2531,0	2734,0	27,5%	8,0%	1172,1	1695,1	2015,8	44,6%	18,9%
AUTR. PROD.DE CONSOMMATION	6038,9	6763,4	7792,1	12,0%	15,2%	2570,2	2823,6	2911,8	9,9%	3,1%
Régime général	788,0	877,8	1080,9	11,4%	23,1%	2086,3	2214,9	2351,9	6,2%	6,2%
Régime off shore	5250,9	5885,6	6711,2	12,1%	14,0%	483,9	608,6	559,9	25,8%	-8,0%
ENSEMBLE DES PRODUITS	15947,8	19263,4	20952,4	20,8%	8,8%	20752,2	26283,3	27887,2	26,7%	6,1%
Régime général	6229,6	7502,4	7168,4	20,4%	-4,5%	14502,7	18309,4	18707,9	26,2%	2,2%
Régime off shore	9718,2	11761,0	13784,0	21,0%	17,2%	6249,5	7973,9	9179,3	27,6%	15,1%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement
sectoriel d'activité

11. التجارة الخارجية

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات
الأنشطة الاقتصادية

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	dix mois			Variations						
	2009	2010	2011	09/10	10/11	2009	2010	2011	09/10	10/11
PRODUITS										
AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM	1562,8	1511,2	2151,7	-3,3%	42,4%	1925,9	2470,7	3236,9	28,3%	31,0%
Régime général	1279,8	1222,0	1570,1	-4,5%	28,5%	1755,0	2243,7	2824,9	27,8%	25,9%
Régime off shore	283,0	289,2	581,7	2,2%	101,2%	170,9	227,1	412,0	32,9%	81,4%
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	2115,1	2764,4	3007,1	30,7%	8,8%	2297,9	3209,1	4201,4	39,7%	30,9%
Régime général	2115,1	2764,4	3007,1	30,7%	8,8%	2297,9	3209,1	4201,4	39,7%	30,9%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
MINES, PHOSPHATES ET DERIVES	1378,9	1729,4	1128,4	25,4%	-34,8%	434,9	566,9	538,6	30,4%	-5,0%
Régime général	1378,9	1729,4	1128,4	25,4%	-34,8%	434,9	566,9	538,6	30,4%	-5,0%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIR	4597,4	4957,7	5330,9	7,8%	7,5%	3081,8	3413,8	3719,9	10,8%	9,0%
Régime général	118,2	134,0	154,8	13,4%	15,5%	379,5	447,6	517,6	17,9%	15,7%
Régime off shore	4479,2	4823,7	5176,1	7,7%	7,3%	2702,3	2966,2	3202,3	9,8%	8,0%
TEXTILES, HABILLEMENTS	3905,7	4145,8	4468,9	6,1%	7,8%	2597,4	2874,2	3133,0	10,7%	9,0%
Régime général	92,0	100,9	115,0	9,7%	14,0%	316,5	383,9	439,3	21,3%	14,4%
Régime off shore	3813,7	4044,9	4353,8	6,1%	7,6%	2280,9	2490,3	2693,8	9,2%	8,2%
CUIRS ET CHAUSSURES	691,7	811,9	862,0	17,4%	6,2%	484,4	539,6	586,9	11,4%	8,8%
Régime général	26,2	33,1	39,7	26,5%	19,9%	63,0	63,6	78,4	1,0%	23,1%
Régime off shore	665,5	778,8	822,3	17,0%	5,6%	421,4	476,0	508,5	12,9%	6,8%
INDUSTRIES MECANIQUES ET ELEC	4845,4	6612,9	7773,0	36,5%	17,5%	9364,0	12214,9	11665,2	30,4%	-4,5%
Régime général	655,9	890,1	704,3	35,7%	-20,9%	6775,4	8471,7	7187,7	25,0%	-15,2%
Régime off shore	4189,5	5722,8	7068,7	36,6%	23,5%	2588,6	3743,2	4477,5	44,6%	19,6%
MATERIELS DE TRANSPORT	428,1	518,3	670,4	21,1%	29,3%	1658,3	2557,9	1945,2	54,2%	-24,0%
Régime général	62,7	90,5	56,4	44,3%	-37,6%	1489,4	2328,7	1634,8	56,4%	-29,8%
Régime off shore	365,4	427,9	614,0	17,1%	43,5%	168,9	229,2	310,5	35,7%	35,5%
AUTRES INDUSTRIES MECANIQUES	1401,7	1761,1	1676,2	25,6%	-4,8%	4817,1	5718,5	5287,2	18,7%	-7,5%
Régime général	439,9	555,5	450,1	26,3%	-19,0%	3989,3	4617,7	3903,4	15,8%	-15,5%
Régime off shore	961,8	1205,6	1226,1	25,4%	1,7%	827,8	1100,8	1383,8	33,0%	25,7%
INDUSTRIES ELECTRIQUES	3015,6	4333,5	5426,4	43,7%	25,2%	2888,6	3938,5	4432,8	36,3%	12,6%
Régime général	153,3	244,2	197,8	59,3%	-19,0%	1296,7	1525,3	1649,5	17,6%	8,1%
Régime off shore	2862,3	4089,3	5228,6	42,9%	27,9%	1591,9	2413,2	2783,3	51,6%	15,3%
AUTRES INDU. MANUFACTURIERES	1448,2	1687,8	1561,3	16,5%	-7,5%	3647,7	4407,9	4525,2	20,8%	2,7%
Régime général	681,7	762,4	603,7	11,8%	-20,8%	2860,0	3370,4	3437,6	17,8%	2,0%
Régime off shore	766,5	925,4	957,6	20,7%	3,5%	787,7	1037,5	1087,6	31,7%	4,8%
ENSEMBLE DES PRODUITS	15947,8	19263,4	20952,4	20,8%	8,8%	20752,2	26283,3	27887,2	26,7%	6,1%
Régime général	6229,6	7502,4	7168,4	20,4%	-4,5%	14502,7	18309,4	18707,9	26,2%	2,2%
Régime off shore	9718,2	11761,0	13784,0	21,0%	17,2%	6249,5	7973,9	9179,3	27,6%	15,1%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2011											2010			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	janv	Total	Dec	Nov	Oct	
Secteur d'activité															
Exportations	2174,7	1914,8	1848,6	2104,5	2299,2	2490,3	2221,6	2198,7	1968,8	1731,2	23519,0	2305,2	1950,4	2088,7	
Agric et indus agro-aliment	243,8	216,1	150,3	260,4	284,4	258,1	225,7	201,3	177,5	134,2	1879,5	204,2	164,0	155,9	
Energie et lubrifiants	270,7	247,5	480,0	213,0	222,3	425,1	363,2	291,6	234,9	258,8	3313,9	269,7	279,8	158,3	
Mines, phosphates et derives	115,9	121,5	74,1	95,5	135,4	183,6	30,0	47,8	123,5	201,2	2158,3	253,0	176,0	206,1	
Textiles, habillements et cuirs	522,8	428,3	387,3	616,7	627,5	569,4	590,9	603,2	534,2	450,6	6036,5	596,0	482,7	547,9	
Industries mécanique et electr.	853,0	747,6	641,5	739,9	852,6	877,8	845,0	902,2	748,6	564,9	8070,7	775,6	682,4	817,7	
Autres industries manufac.	168,6	153,8	115,4	179,0	177,0	176,3	166,8	152,7	150,1	121,6	2060,1	206,8	165,5	202,6	
Importations	3202,2	2897,2	2637,3	2643,4	2932,3	3066,0	3062,8	2874,3	2281,2	2290,5	31844,3	2897,6	2636,2	2761,0	
Agric et indus agro-aliment	381,7	334,8	322,0	294,7	302,7	309,8	397,0	419,2	225,8	249,1	3157,6	397,6	262,1	306,6	
Energie et lubrifiants	581,0	581,3	498,8	359,0	333,7	388,0	382,4	326,2	318,7	432,3	3797,3	232,8	355,4	337,3	
Mines, phosphates et derives	94,4	53,5	52,2	31,8	71,4	58,2	44,2	27,5	39,7	65,8	701,2	85,6	48,7	58,7	
Textiles, habillement et cuirs	418,8	329,7	265,9	369,0	439,4	471,7	456,5	399,9	314,2	254,8	4237,4	421,4	402,1	397,7	
Industries mécanique et electr.	1220,3	1136,3	1089,6	1153,3	1282,7	1341,2	1289,4	1195,8	990,4	966,2	14612,6	1272,8	1124,9	1210,7	
Autres industries manufac.	505,9	461,6	408,7	435,6	502,4	497,1	493,4	505,8	392,4	322,3	5338,3	487,5	443,0	450,2	

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2011											2010			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	janv	Total	Dec	Nov	Oct	
Produits															
Exportations	2174,7	1914,8	1848,6	2104,5	2299,2	2490,3	2221,6	2198,7	1968,8	1731,2	23518,9	2305,2	1950,4	2088,7	
Prod.Agro- Alimentaires	65,1	47,7	61,3	79,4	94,4	102,9	88,0	93,8	88,6	67,5	944,0	115,4	91,4	67,8	
Prod.Energetiques	270,7	247,5	480,0	213,0	222,3	425,1	363,2	291,6	234,8	258,8	3313,9	269,7	279,8	158,3	
Prod.Miniers et Phosphates	115,9	121,5	74,1	95,5	135,4	183,6	30,0	47,8	123,5	201,2	2158,3	253,0	176,0	206,1	
Autr.Prod.Intermediaires	573,0	474,1	400,7	502,8	578,7	586,1	548,6	562,9	461,8	353,9	5048,3	484,6	428,2	494,6	
Prod. d'Equipements	329,3	317,5	264,4	320,2	350,5	352,1	332,1	361,8	315,9	249,9	3767,8	337,4	296,9	366,3	
Autr. Prod.Consommation	820,7	706,6	568,1	893,7	917,9	840,5	859,6	840,9	744,2	599,9	8286,6	845,1	678,1	795,5	
Importations	3202,2	2897,2	2637,3	2643,4	2932,3	3066,0	3062,8	2874,3	2281,2	2290,5	31844,4	2897,6	2636,2	2761,0	
Prod.Agro- Alimentaires	204,6	166,6	191,9	144,9	117,5	167,2	231,7	284,3	148,1	164,0	1837,4	252,6	170,8	200,8	
Prod.Energetiques	581,0	581,3	498,8	359,0	333,7	388,0	382,4	326,2	318,7	432,3	3797,3	232,8	355,4	337,3	
Prod.Miniers et Phosphates	94,4	53,5	52,2	31,8	71,3	58,2	44,2	27,5	39,7	65,8	701,3	85,6	48,7	58,7	
Autr.Prod.Intermediaires	1209,6	1024,3	879,3	1087,2	1311,7	1297,8	1314,9	1204,3	923,8	838,0	12502,3	1196,9	1099,3	1037,8	
Prod. d'Equipements	753,7	749,4	749,0	741,6	781,7	845,8	776,0	730,7	612,9	583,0	9596,8	813,7	692,2	815,8	
Autr. Prod.Consommation	358,9	322,1	266,1	278,9	316,4	309,0	313,7	301,4	238,0	207,4	3409,2	316,0	269,7	310,6	

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

.11

5.11 أهم المواد المصدرة

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1		2 0 1 0	
	dix mois			
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES				
Huiles d'olive	344,6	85,6	358,6	88,0
Poissons, crustacés et mollusques	179,1	16,9	123,4	12,0
Dattes	237,3	68,7	227,2	66,6
Agrumes	18,6	23,9	21,9	26,3
ENERGIE ET LUBRIFIANTS				
Petrole brut	2714,9	2367,0	2454,5	2964,9
Produits raffinés	292,2	232,4	309,9	348,5
MINES , PHOSPHATES ET DERIVES				
Phosphate brut	23,3	131,4	69,5	601,2
Acide phosphorique	259,1	332,1	420,5	634,2
D.A.P	312,0	357,8	621,5	967,0
Superphosphate triple	278,5	367,4	286,0	592,6
Autres produits phosphatés	27,6	64,5	28,5	87,8
Sel	32,1	1177,9	34,8	1445,8
Zinc				
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS				
Bonneterie	1045,2		988,1	
Confection	2815,0		2607,4	
Tissus	413,7		401,6	
Tapis d'artisanat	2,1		2,1	
Tiges de chaussures	183,5		180,0	
Chaussures	487,9		484,9	
Ouvrages en cuir	110,3		85,0	
INDUSTRIES MECANIKES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES				
Ciments	63,3	488,2	127,0	1039,0
Pates à papier	6,7	7,6	6,9	8,0
Huiles essentielles et parfumerie	65,9		74,3	
Produits pharmaceutiques	31,4		28,9	
Ouvrages en plastique	405,4		356,3	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	62,7		57,6	
Produits céramiques	74,9	213,3	98,5	359,8
Fils et câbles électriques	2079,9		1496,5	
Transformateurs	415,3		390,9	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	8,1		13,4	
Chassis et pièces détachées	333,5		263,3	

()

Ø

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

.11
6.11

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 1 1		2 0 1 0		
	dix mois				
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					
Blé dur	195,3	348,7	226,8	569,0	
Blé tendre	399,1	868,4	257,2	929,4	
Orge	77,3	185,3	89,6	335,3	
Mais	306,6	686,6	232,4	768,1	
Pomme de terre	15,3	18,2	6,0	7,9	
Café	74,7	18,6	33,2	12,5	
Thé	13,3	6,6	21,3	8,5	
Viandes	11,7	1,8	21,1	3,5	
Laits et dérivés	51,4	13,5	44,0	12,5	
Huiles végétales	574,3	306,8	316,1	250,1	
Sucre	440,4	400,9	226,3	270,0	
Tourteaux de soja	20,8	35,9	40,0	68,9	
Tabac brut	18,3	2,2	37,9	6,6	
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					
Pétrole brut	311,6	257,5	323,6	306,9	
Produits raffinés	3310,2	2573,7	2531,7	2725,1	
Gaz naturel	575,0	923,7	432,5	840,6	
Houille et coke	4,6	10,7	12,2	63,0	
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					
Soufre	161,5	644,6	166,5	1364,1	
Ammoniac	98,5	128,9	163,1	314,6	(Ø)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					
Coton en masse	44,8	8,9	34,3		
Fils et filaments	274,0	36,8	241,2		Ø
Tissus	1821,3	101,5	1651,3		
Articles en textile	762,1	24,2	739,2		
Cuirs et peaux	350,3	13,6	321,9		Ø
TRANSPORT					
Tracteurs	104,2	8,7	142,0		
Camions	382,8	20,8	399,9		
Bus et cars	12,1	0,8	11,2		
Voitures de tourisme	703,0	37,8	966,1		
Chassis et carrosseries	344,2	25,8	353,7		Ø
Autre matériel de transport	280,6	3,0	557,0		Ø
INDUSTRIES MECANIKES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					
Tabacs fabriqués	116,5	4,6	125,2		
Produits pharmaceutiques	562,4	7,3	504,1		
Matières en plastique	719,1	259,5	608,9	254,4	
Ouvrages en plastique	671,2	80,2	619,0		
Autres produits chimiques	669,3	477,5	624,0	538,3	
Produits de peinture	134,4	40,5	134,3	46,2	()
Ouvrages en caoutchouc	130,5	12,2	140,3		
Bois	277,6	336,5	276,7	329,4	
Papiers et cartons	401,4	253,4	382,6	262,2	
Livres et articles de librairie	40,7	5,0	38,2		
Fer et aciers	916,8	813,5	887,9	1010,4	
Tubes et tuyaux	110,2	28,5	183,8	59,0	
Cuivre	613,0	47,5	452,8	44,4	
Aluminium	246,3	38,5	213,6	38,4	
Roulements robinetterie	118,4	5,3	160,3		
Pompes	211,2	12,3	350,9		
Générateurs transformateurs	338,5	16,4	293,9		
Turbines à gaz	182,6	5,4	234,3		
Engins agricoles	46,2	4,9	52,4		
Machines I.A.A	47,3	1,7	51,6		
Machines textiles	39,6	2,1	30,9		
Machines pour industries de papier	25,4	2,1	35,0		
Machines pour impression	23,3	1,0	25,1		
Fils et câbles électriques	180,7	22,9	461,0		Ø
Lampes et tubes cathodiques	433,3	6,0	363,2		
Appareils de télécommunication	636,8	7,3	438,1		
Appareils de manutention	376,3	34,5	451,0		
Matériels informatiques	603,8	6,1	610,0		
Optiques et appareils scientifiques	409,7	5,8	445,8		
Jouets, jeux et articles de sport	47,0	3,4	47,0		

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

UNITE: Milliers de dinars

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

الوحدة : ألف دينار

:

PAYS	2011			2010		
	dix mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
BELGIQUE	-99518,7	491625,9	392107,2	-190175	518608	328433
DANEMARK	-125207,9	132121,9	6914,0	-27112	35561	8449
FRANCE	1509665,7	5128226,7	6637892,4	503843	4426740	4930583
ALLEMAGNE	-216429,3	2074411,7	1857982,4	-327176	1772462	1445286
GRECE	-86309,5	104382,0	18072,5	-111099	128846	17747
IRLANDE	-37033,5	45997,9	8964,4	-33219	44351	11132
ITALIE	3530,6	4472626,1	4476156,7	-673286	4056989	3383703
LUXEMBOURG	-5859,9	6476,1	616,2	-4630	4931	301
PAYS BAS	211588,4	310651,7	522240,1	-61090	477409	416319
PORTUGAL	-143896,5	227063,4	83166,9	-118180	188335	70155
ESPAGNE	-414798,8	1274111,5	859312,7	-397202	1087495	690293
ROYAUME UNI	256084,4	373439,1	629523,5	368938	381707	750645
AUTRICHE	-48350,7	137316,2	88965,5	-62044	113816	51772
FINLANDE	-106424,2	107459,9	1035,7	-118975	119591	616
SUEDE	-255802,3	311783,2	55980,9	-162183	198844	36661
TCHEQUE	-72954,6	128449,6	55495,0	-87927	97025	9098
HONGRIE	-81757,0	102742,5	20985,5	-64986	76283	11297
MALTE	-350918,5	393088,9	42170,4	-169295	202389	33094
POLOGNE	9422,3	85687,7	95110,0	-47680	126132	78452
SLOVAQUIE	79893,1	33222,2	113115,3	37082	44241	81323
SLOVENIE	-7382,2	14790,4	7408,2	-16954	18384	1430
LETONIE	-12142,7	12241,7	99,0	-17323	17398	75
LITUANIE	-2295,2	2553,8	258,6	-6699	6735	36
ESTONIE	947,3	3358,6	4305,9	6839	2200	9039
CHYPRE	3720,2	1989,0	5709,2	-25422	28446	3024
BULGARIE	-65239,0	82293,4	17054,4	-45213	68189	22976
ROUMANIE	37325,0	103407,0	140732,0	-12466	97852	85386
TOTAL U.E	-20143,5	16161518,1	16141374,6	-1863634	14340959	12477325
ISLANDE	1846,6	1497,5	3344,1	2331	40	2371
NORVEGE	-4030,7	13486,1	9455,4	-15504	24065	8561
SUISSE	-83596,7	248752,9	165156,2	122749	210533	333282
TURQUIE	-768876,7	982726,0	213849,3	-515343	724348	209005
RUSSIE	-1615024,4	1637194,7	22170,3	-1082841	1098245	15404
YUGOSLAVIE	-10629,4	10774,6	145,2	-2309	2309	-
AUT.PAYS D'EUROPE	-831542,2	842685,2	11143,0	-427419	442979	15560
TOTAL EUROPE	-3331997,0	19898635,1	16566638,1	-3781970	16843478	13061508
ALGERIE	-195998,0	740770,4	544772,4	-161612	671106	509494
LIBYE	877655,1	27718,7	905373,8	374221	371649	745870
MAROC	171128,9	106272,0	277400,9	149809	100334	250143
MAURITANIE	29636,9	1200,5	30837,4	23510	2213	25723
TOTAL U.M.A	882422,9	875961,6	1758384,5	385928	1145302	1531230
CAMEROUN	16709,4	10722,6	27432,0	-854	14569	13715
GHANA	4164,4	9505,2	13669,6	15951	3071	19022
COTE D'IVOIRE	8743,3	17263,5	26006,8	-12947	35069	22122
SENEGAL	49411,3	1172,7	50584,0	37124	4044	41168
ZIMBABWE						
SOUDAN	-21280,2	22062,7	782,5	-10585	12077	1492
EGYPTE	-91082,6	179404,1	88321,5	-97647	190478	92831
TANZANIE	-2997,7	3206,1	208,4	113	41	154
AUT.PAYS D'AFRIQUE	314489,8	41165,6	355655,4	249579	41864	291443
TOTAL AFRIQUE	1160580,6	1160464,1	2321044,7	566662	1446515	2013177

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

UNITE: Millier de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

PAYS	2 0 1 1			2 0 1 0		
	dix mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
CANADA	-54289,6	85184,7	30895,1	-65083	88283	23200
ETATS UNIS D'AMERIQUE	-690245,4	1032262,4	342017,0	-429960	891415	461455
ARGENTINE	-382194,9	383659,9	1465,0	-127688	129473	1785
BRESIL	-464258,0	607956,7	143698,7	-83917	221168	137251
CHILI	-3662,6	4019,4	356,8	-956	3222	2266
MEXIQUE	-56369,6	59415,9	3046,3	-64518	65686	1168
URUGUAY	-73699,1	73829,0	129,9	-57202	71180	13978
VENEZUELA	-3996,7	5479,2	1482,5	-8756	8850	94
CUBA	-7088,6	7110,8	22,2	-5145	5282	137
AUT.PAYS D'AMERIQUE	-75957,9	91774,7	15816,8	-11174	20166	8992
TOTAL AMERIQUE	-1811762,4	2350692,7	538930,3	-854399	1504725	650326
BAHREIN	-9834,7	11082,4	1247,7	-9687	10669	982
IRAK	11464,2	0,0	11464,2	7331	-	7331
JORDANIE	-14571,6	28538,4	13966,8	-11269	23135	11866
KOWEIT	-36555,8	40788,5	4232,7	-15724	20042	4318
LIBAN	2856,9	13684,7	16541,6	5831	8896	14727
OMAN	-11560,3	12621,8	1061,5	-277	2393	2116
QUATAR	-3281,9	8362,4	5080,5	-10351	13635	3284
ARABIE SAOUDITE	-236066,9	254120,2	18053,3	-155950	179075	23125
YEMEN	1006,8	1789,9	2796,7	1712	1477	3189
SYRIE	9990,4	22122,6	32113,0	13888	17620	31508
EMIRATS ARABES UNIS	-38503,8	167027,3	128523,5	-9365	106125	96760
PAYS ARABES D'ORIENT	-325056,7	560138,2	235081,5	-183861	383067	199206
BANGLADECH	124857,8	6339,2	131197,0	43464	4818	48282
CHINE R.P	-1580049,1	1628196,4	48147,3	-1403233	1431443	28210
TAIWAN	-242243,0	245588,7	3345,7	-147365	148145	780
HONG KONG	-29918,6	48565,0	18646,4	-27083	41900	14817
INDE	-275665,8	421359,3	145693,5	50811	306830	357641
INDONESIE	-109276,9	121766,1	12489,2	-66349	79067	12718
IRAN	-7083,6	11115,2	4031,6	47563	9274	56837
JAPON	-242021,1	340116,1	98095,0	-303137	343297	40160
COREE DU NORD	-1459,7	1470,4	10,7	-2891	2895	4
COREE DU SUD	-272015,3	281976,1	9960,8	-324907	332208	7301
MALAISIE	-81951,7	99278,1	17326,4	-56897	73983	17086
SINGAPOUR	-17866,6	22300,1	4433,5	-27226	28751	1525
THAILANDE	-174663,2	176015,2	1352,0	-152384	153117	733
AUT. PAYS D'ASIE	-53408,9	80084,6	26675,7	2869	56850	59719
TOTAL ASIE	-2962765,7	3484170,5	521404,8	-2550626	3395645	845019
AUSTRALIE	-634,9	5718,7	5083,8	-6546	11109	4563
NOUVELLE ZELANDE	-4620,7	4800,2	179,5	-1768	5979	4211
AUT.PAYS D'OCEANIE	470,6	489,4	960,0	683	68	751
TOTAL OCEANIE	-4785,0	11008,3	6223,3	-7631	17156	9525
PAYS NON DETERMINES	341033,0	422108,3	763141,3	280400	314781	595181
TOTAL GENERAL	-6934753,2	27887217,2	20952464,0	-6347564	23522300	17174736

12. الحسابات القومية

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant : Glissement annuels

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011			2010			
	3	2	1	TOTAL	4	3	
	T3	T2	T1		T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	9,8	9,6	9,5	-8,7	-8,6	-8,7	الفلحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1,6	2,7	-4,7	8,5	7,2	7,3	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4,8	2,6	-6,3	2,1	1,8	3,6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	3,5	9,0	-4,9	6,0	6,4	4,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	7,8	4,1	1,7	5,1	4,2	5,7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-15,9	-11,0	-57,2	-84,5	-93,4	-89,5	تكرير النفط
Industries chimiques	-18,3	0,4	-37,6	6,8	2,9	-1,5	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	-9,2	-8,4	-8,8	3,0	-1,0	0,5	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	4,3	1,5	7,3	25,0	23,0	23,5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	-6,4	-5,0	-8,6	4,4	5,4	6,6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12,8	-9,2	-17,0	3,5	4,7	9,3	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	-45,3	-50,8	-51,6	13,0	30,6	11,1	المناجم
Electricité et gaz	1,6	2,5	1,8	5,1	6,5	3,3	الكهرباء والغاز
Eau	4,4	5,3	11,4	2,1	5,6	2,3	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	1,3	1,7	1,5	4,3	3,0	4,8	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	-0,1	-3,0	-6,1	5,4	5,5	5,4	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	5,7	5,0	5,3	5,0	5,3	5,1	صيانة وإصلاح
Commerce	1,7	1,8	-4,9	3,4	3,2	2,9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-20,7	-28,6	-34,7	4,3	3,8	4,7	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-7,5	-16,3	-18,5	2,8	2,8	2,5	النقل
Poste et télécommunication	12,0	12,0	12,3	13,5	13,2	13,3	المواصلات
Services financiers	5,4	2,4	-2,5	5,0	5,7	5,5	خدمات مالية
Autres services marchands	3,1	3,4	3,3	5,3	5,5	5,4	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	4,9	4,0	2,6	5,1	5,8	5,6	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	0,3	-0,9	-4,7	4,2	4,2	4,3	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	7,6	4,4	4,2	3,9	4,4	4,2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	7,7	4,3	4,2	3,9	4,4	4,3	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	5,0	6,5	5,8	4,2	4,3	3,8	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	1,6	0,0	-3,1	4,2	4,3	4,3	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-3,0	-3,5	-4,1	3,7	3,9	3,8	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	1,2	-0,3	-3,2	3,0	3,1	3,1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants : Variations trimestrielles

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011			2010			
	3	2	1	4	3	2	
	T3	T2	T1	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	-0,3	2,7	8,6	-1,2	-0,5	2,6	الفلحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1,0	10,1	-10,5	2,1	2,0	2,2	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-0,2	11,1	-7,4	2,2	-2,4	1,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1,4	11,1	-5,6	0,1	3,9	-3,1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	4,0	6,6	-9,6	7,5	0,5	4,1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	4,5	-42,1	119,2	-36,6	10,6	-72,2	تكرير النفط
Industries chimiques	-12,9	30,1	-30,8	4,2	7,0	-19,0	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	-2,1	3,1	-12,7	3,0	-1,2	2,6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	6,4	8,7	-10,7	1,0	3,6	14,9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	0,6	8,2	-14,4	0,4	2,1	4,2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-2,7	12,4	-14,5	-6,7	1,4	2,7	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	13,5	-4,8	-61,2	30,4	1,9	-6,3	المناجم
Electricité et gaz	0,4	4,8	-4,6	1,2	1,3	4,1	الكهرباء والغاز
Eau	-4,4	5,0	-0,8	4,8	-3,5	11,0	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	2,9	6,6	-10,5	3,1	3,3	6,4	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	5,3	4,4	-11,0	2,1	2,2	1,1	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	1,9	0,8	1,8	1,1	1,2	1,1	صيانة وإصلاح
Commerce	1,8	9,3	-9,9	1,5	1,8	2,1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	12,8	2,6	-29,1	-3,3	1,4	-6,0	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	8,8	4,7	-21,6	3,6	-1,5	2,0	النقل
Poste et télécommunication	9,3	6,2	-7,6	4,4	9,3	6,5	المواصلات
Services financiers	6,8	7,1	-10,1	2,5	3,8	2,0	خدمات مالية
Autres services marchands	0,9	0,3	-0,4	2,3	1,2	0,2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	4,2	3,3	-5,0	2,6	3,3	1,9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	3,1	5,9	-9,5	1,5	1,9	1,9	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4,6	0,2	0,4	2,3	1,4	0,1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4,7	0,2	0,4	2,3	1,4	0,1	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	-0,7	2,3	1,8	1,6	0,7	1,6	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	3,4	4,8	-7,8	1,6	1,8	1,6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1,4	1,1	-6,2	0,9	0,8	0,5	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	3,2	4,5	-7,7	1,6	1,7	1,5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

12.COMPTES NATIONAUX

12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

12. الحسابات القومية

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1			2 0 1 0			
	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	
AGRICULTURE ET PECHE	1354,4	1354,9	1272,3	4637,5	1155,1	1168,9	الفلاحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2827,4	2663,5	2440,0	10390,2	2746,8	2683,6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	492,9	487,3	439,5	1804,0	453,7	446,9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	535,6	486,4	460,5	1958,1	529,5	503,1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	297,8	286,3	262,0	1051,0	281,5	259,7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	29,8	27,3	43,3	180,5	22,7	33,0	تكرير النفط
Industries chimiques	330,5	321,2	225,2	1370,3	396,7	380,9	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	214,7	216,8	208,7	880,9	230,4	220,4	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	926,2	838,2	800,8	3145,3	832,4	839,6	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	2031,6	2169,8	2034,1	8260,6	2040,9	2046,6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	902,8	1121,5	1050,3	3991,4	854,7	942,4	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
MINES	107,8	73,9	74,0	618,5	195,1	153,2	المناجم
Electricité et gaz	183,1	176,0	162,2	648,0	173,3	171,3	الكهرباء و الغاز
Eau	51,0	50,7	48,3	181,5	48,3	46,4	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	786,9	747,7	699,4	2821,2	769,4	733,3	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	6670,5	6303,3	6090,6	25849,6	6673,7	6498,4	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	65,1	62,9	62,0	233,9	59,7	59,6	صيانة و إصلاح
Commerce	1290,3	1259,1	1145,8	4837,5	1243,3	1223,7	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	690,9	606,2	545,1	3193,3	788,0	807,5	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	1164,7	1044,9	1003,6	4934,8	1284,7	1230,2	النقل
Poste et télécommunication	817,3	756,0	738,1	2846,1	765,7	738,1	المواصلات
Services financiers	614,3	585,6	661,8	2324,3	592,9	562,6	خدمات مالية
Autres services marchands	2028,0	1988,5	1934,0	7479,7	1939,4	1876,9	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-245,8	-233,3	-271,1	-937,5	-256,6	-228,3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	12638,1	12258,1	11565,8	48200,3	12359,9	12169,3	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	2751,2	2604,3	2571,3	9697,0	2496,5	2438,8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	2678,3	2532,5	2501,0	9431,0	2428,1	2372,0	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	19,2	19,0	18,7	70,1	18,0	17,6	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	15389,3	14862,4	14137,2	57897,3	14856,4	14608,0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1312,5	1239,1	1215,0	5444,7	1424,7	1377,4	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	16701,9	16101,5	15352,1	63342,0	16281,1	15985,2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité

aux prix courants:Glissement annuels

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1			2 0 1 0			
	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	
AGRICULTURE ET PECHE	15,9	15,5	11,5	-5,1	-5,1	-5,2	الفلاحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	5,4	7,0	-1,3	4,6	5,2	4,1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	10,3	7,1	-2,0	6,7	6,0	8,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	6,4	9,3	-4,1	5,4	5,3	3,2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	14,6	10,6	4,4	6,4	5,5	6,5	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-9,6	-5,1	-55,0	-80,9	-90,7	-86,4	تكرير النفط
Industries chimiques	-13,2	6,0	-22,3	13,8	25,3	19,8	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	-2,6	-1,1	-1,0	8,0	5,7	6,0	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	10,3	7,7	15,2	29,2	30,7	25,9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	-0,7	0,4	1,1	18,6	17,4	19,6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-4,2	-0,9	-1,1	30,4	17,6	26,0	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
MINES	-29,6	-46,9	-43,5	4,4	59,2	35,4	المناجم
Electricité et gaz	6,9	11,8	11,1	10,9	16,3	12,6	الكهرباء و الغاز
Eau	9,9	10,9	17,5	4,9	10,6	7,9	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	7,3	8,9	10,7	10,5	10,4	12,0	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	2,6	-0,7	-3,8	8,1	8,2	8,2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	9,3	8,6	8,9	8,4	8,7	8,6	صيانة و إصلاح
Commerce	5,4	5,1	-2,2	7,9	7,4	7,6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-14,4	-23,1	-32,7	9,2	8,1	9,8	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	-5,6	-14,4	-16,4	4,2	5,6	4,5	النقل
Poste et télécommunication	10,7	11,5	11,2	11,7	11,2	10,7	المواصلات
Services financiers	9,2	6,7	6,8	8,1	8,1	9,6	خدمات مالية
Autres services marchands	8,1	7,3	6,9	9,0	9,3	9,3	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	7,7	6,9	15,7	7,9	11,2	7,7	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	3,8	2,6	-1,3	7,5	7,4	7,6	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	12,8	8,5	8,9	7,7	8,1	8,5	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	12,9	8,5	8,9	7,7	8,1	8,5	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	8,8	9,0	9,6	7,7	8,0	7,4	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	5,3	3,6	0,4	7,5	7,5	7,7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-4,7	-6,6	-7,6	10,3	9,8	8,6	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	4,5	2,7	-0,3	7,8	7,7	7,8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25,000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2009 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25,000
La Tunisie en Chiffres 2009.....	bilingue	annuelle	5,000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2010 + CD-ROM.....	française	annuelle	30,000
Les Comptes de la Nation N°14 + CD-ROM.....	française	annuelle	10,000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2009+ CD-ROM0.....	bilingue	annuelle	15,000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10,000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006.....	arabe	annuelle	10,000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....	arabe	décennale	15,000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....	française	quinquennale	20,000
Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....	française	quinquennale	20,000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2008.....	arabe	annuelle	15,000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2002.....	française	quinquennale	10,000
Enquête micro-entreprises 2007 + CD-ROM.....	française	quinquennale	10,000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....	arabe	-	15,000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15,000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	française	-	15,000
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	arabe	-	15,000
Classification Tunisienne des Produits (CTP).....	française	-	15,000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique)	bilingue	-	12,000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels.....	française	-	5,000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....	française	-	17,000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées
au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 , FAX : (216) 71 792 559

Site Internet : www.INS.Nat.tn

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

SOMMAIRE	PAGE	SOMMAIRE	PAGE
1. POPULATION		9. COMMERCE INTERIEUR	
1.1 Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	6	9.1 Prix moyen de détail à Tunis	23
1.2 Naissances.....	7	9.2 Indice général des prix à la consommation Familiale	26
1.3 Décès	7	9.3 Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	28
1.4 Mariages	8	9.4 Indices des prix de vente industriels.....	30
2. SALAIRE		9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....	32
2.1 Salaire minimum garanti.....	9	10. MONNAIES ET BANQUES	
2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	9	10.1 Systèmes monétaires	34
3. EMPLOI		10.2 Taux d'intérêt.....	35
3.1 Demandes d'emploi.....	10	10.3 Cours moyen en dinars des principales devises	35
3.2 Offres d'emploi	10	10.4 Principaux indicateurs boursiers.....	35
3.3 Placements réalisés	10	10.5 Crédits recensés.....	36
4. INDUSTRIE		11. COMMERCE EXTERIEUR	
4.1 Indices de la production industrielle	11	11.1 Echange par type d'utilisation et régime	37
4.2 Industries agroalimentaires	13	11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité	38
4.3 Matériaux de construction	13	11.3 Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité	39
4.4 Industries Métalliques et électriques	14	11.4 Echange mensuel par type d'utilisation	39
4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...	14	11.5 Principaux produits exportés	40
4.6 Industrie du papier.....	15	11.6 Principaux produits importés	41
5. MINES		11.7 Balance commerciale par pays.....	42
5.1 Production	15	12. COMPTES NATIONAUX	
5.2 Ventes locales	15	12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...	44
6. ENERGIE		12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990	44
6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	16	12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....	45
6.2 Production d'électricité	16	12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	45
6.3 Production et distribution d'eau	16	NORME SPECIALE DE DIFFUSION DES DONNEES (NSDD)	
7. TOURISME		Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	
7.1 Entrées des voyageurs par nationalité	17		
7.2 Sorties des voyageurs par nationalité	17		
7.3 Entrées des non résidents par nationalité	18		
7.4 Nuitées des non résidents	18		
8. TRANSPORT			
8.1 Immatriculation des véhicules	19		
8.2 Permis de conduire	19		
8.3 Transports maritimes.....	20		
8.4 Transports aériens	21		
8.5 Transports ferroviaires	22		

() 25 (12)

..... :
..... : ()
..... :
..... :
..... :
..... :

1700 1000000011152666 :

()

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : **Ville :** **Pays :**

Ci-joint mon règlement par :

Chèque Mandat Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique
CCP : 1700 1000000011152666 Tunis
(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)
A retourner à l'Institut National de la Statistique
70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS
TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559
EMAIL : INS@mdci.gov.tn

ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE
MINISTRE DE LA PLANIFICATION
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

**I N S T I T U T
N A T I O N A L D E L A
S T A T I S T I Q U E**

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

N° 658

octobre 2011